



BIENTÔT UN GIRATOIRE?

Le Conseil municipal de Bienne désire construire un rond-point à la place de la Croix. Enfin! >>> PAGE 5

Reconvilier s'y intéresse



Swissmetal cherche à vendre le bâtiment administratif de la Boillat. La commune de Reconvilier pourrait y installer son administration. >>> PAGE 3

LE JOURNAL arc

DEPUIS 1863

DU JURA PRESSE

Jeudi 8 janvier 2009 • N° 5 • CHF 2.50 • www.journaldujura.ch

FOOTBALL EN SALLE

Indoors 2006 va-t-il déménager?



LDD

Le traditionnel tournoi de football en salle biennois, organisé par le FC Aurore depuis quatre ans, se disputera ce week-end à la halle de gymnastique du Centre de formation professionnelle. Les chevilles ouvrières de la manifestation envisagent d'investir, peut-être dès 2010, la nouvelle halle de sport en train d'être construite aux environs de la Coupole. >>> PAGE 15

Il craque et ferme l'Auberge des Bisons



STÉPHANE GERBER

LES PRÉS-D'ORVIN Le Bison Ranch est fermé jusqu'à nouvel avis en raison d'une affaire de chemin goudronné. Usé par un long bras de fer avec les autorités, le patron Christian Lecomte n'avait pas d'autre choix. >>> PAGE 3

Edito

L'Hendrix du rock dur a rejoint Jimi

Le magazine Rolling Stone l'avait classé à la 29e place des 100 meilleurs guitaristes de tous les temps. Au risque de faire hurler ces détestables puristes pour qui le génie est forcément synonyme de virtuosité. Alors, un riffleur... Guitariste des mythiques Stooges disparu mardi à l'âge de 60 ans, Ron Asheton était pourtant bel et bien une divinité du riff primal. Un Pete Townshend en plus bestial. Ne lui doit-on pas ces hymnes éternels que sont «No Fun» et «I wanna be your dog», pour ne citer que deux brûlots parmi tant d'autres? De quoi se demander légitimement si, sans les Stooges et sans Ron Asheton, les punks auraient simplement pu exister.

Curieux destin, que celui de ce personnage un brin éphémère et déphasé. Car les Stooges, tout comme les Doors d'ailleurs, étaient surtout connus pour le charisme fou de leurs chanteurs respectifs, Iggy Pop et feu Jim Morrison. Iggy l'Iguane n'hésita d'ailleurs pas à jeter Ron Asheton comme un malpropre, après l'avoir relégué au rang de... bassiste sur l'album «Raw Power». Pour mieux le reprendre avec son frère Scott Asheton quelque 30 ans après pour compenser un manque criard d'inspiration. Pas rancunier pour un sou, le grand Ron avait ressorti ses riffs de plomb, à la plus grande joie de la planète rock en 2003.

«C'était mon meilleur ami», sanglote aujourd'hui le pathétique Iggy, pas gêné pour une thune d'avoir privé pendant trois décennies les frères Asheton de gloire et accessoirement de rentrées financières. Car le son Stooges, finalement, c'était bien les deux frangins.

En tout cas, c'est Jimi Hendrix qui va être content: lui qui ne s'était jamais particulièrement distingué par une régularité de métronome va enfin devoir apprendre à composer avec un grand guitariste rythmique.

On vous quitte là: en ces temps de crise, il est de toute urgence de réécouter «No fun». A fond!



PIERRE-ALAIN BRENZIKOFNER
pabrenzikofner@journaldujura.ch

COURT

Le succès du téléski privé

Tenu par un privé mais ouvert à tous, le téléski de Chaluet, à Court, est fort apprécié des enfants. Sa première mise en fonction remonte à près de 30 ans. Et au fil des années, le site s'est enrichi. D'abord de petits projecteurs pour éclairer la piste de nuit, puis d'un télébob. A Chaluet, il n'est pas question d'abonnements. Une tirelire invite toutefois les amateurs de neige à donner quelques sous. Heinz Allemann, le propriétaire du téléski, ne vise donc pas le jackpot. Mais le plaisir! >>> PAGE 7



MICHAEL BASSIN

HOCKEY

Les ZSC Lions au bout du rêve



Le champion de Suisse en titre s'est arrogé le droit de disputer la finale de la Ligue des champions! Après un nouveau succès (4-1) conquis hier soir en Finlande face à Espoo, Pittis et ses coéquipiers se retrouvent tout en haut de l'affiche de la plus prestigieuse compétition continentale. >>> PAGE 14

SOMMAIRE ■ Mortuaires 9 ■ Cinés et loisirs 10 ■ Agenda et services 11 ■ Horizons 12 ■ Feuilleton 17 ■ Télévision 19

Rédaction: tél. 032 321 90 00, fax 032 321 90 09, mail: redactionjj@journaldujura.ch / Abonnement 0844 80 80 00, mail: abo@journaldujura.ch / Annonces: tél. 032 328 38 88, fax 032 328 38 82



CERCLE ROMAND

Bisous Mesdames, bonjour les amis
Avant de tourner définitivement la page 2008, il me paraît de bon augure de remercier les membres du comité. De leur rendre hommage pour le formidable travail accompli. L'équipe féminine d'abord, à savoir: Josélyne pour l'organisation sans faille de nos diverses manifestations, sorties, match aux cartes St Nicolas etc. Un sacré boulot! Monique pour la rédaction du petit rose, c'est aussi un big casse-tête pour moi les pages. Monique pour celle des différents procès-verbaux. Je vous rassure, je n'ai pas abusé d'alcool, il ne s'agit pas de la même Monique, Monica!, Monica!, funicul!, funicul! Quant à l'équipe masculine, elle n'est pas en reste, avec la gestion de l'immeuble et la direction du corle. Vous ne soupçonnez pas le temps qui est investi pour cela. Rendons donc à César, ce qui appartient à César, saluons le mérite de tous. Voilà pour les fleurs. Maintenant, vive 2009. J'espère que vous vous êtes bien amusés à Sylvestre, que votre année ait encore à la même carrosserie qu'en 2008. Quelques n'êtes pas rentrés trop narcosé et toujours en possession de votre permis de conduire. Encore bonne et heureuse année à tous. Quant à moi, à moins d'un événement particulier, vu le manque d'activité hivernal, je vous invite à l'hibernation. Je vous révélerai lors des prochains temps d'effeuiller la marguerite, avant l'Assemblée générale de mars. Donc à +. Amicalement vôtre, le scribe **J.C. Mouttet**

SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE

Chers amis Neuchâtelois,
Coucou, me revoilà! J'espère que vous avez passé d'excellentes fêtes de fin d'année... Encore tous mes bons vœux pour l'an nouveau. Notre prochain rendez-vous est donc fixé au dimanche 11 janvier 09 pour l'apéro + repas de nouvel an dès 11h au restaurant Romand. Ensuite vient une date très importante: le vendredi 23 janvier, jour de notre assemblée générale dès 16h30 au restaurant Romand. Venez tous car nous avons des décisions urgentes à prendre. Pour ceux qui auraient des lots pour la tombola de notre fête du 1er Mars (remportée de 7 mars pour cause de Carnaval) je vous propose de les remettre à Marcel lors de notre rendez-vous du 11 janvier. Au plaisir de vous revoir. **Jac**

SOCIÉTÉ VALAISANNE

Bonne et heureuse année 2009... c'est ce que la Valaisanne souhaite à toutes et à tous. Que cette année toute neuve vous apporte la santé, beaucoup de joie, surtout la paix pour tous. J'espère que vous avez passé de belles fêtes, que vous avez pris des tas de bonnes résolutions (que l'on va s'empresser d'oublier) et que vous êtes en pleine forme pour reprendre le collier.
Assemblée mensuelle
Nous avons rendez-vous pour notre assemblée mensuelle, vendredi 9 janvier c'est-à-dire, demain à 20h30 au Trois-Sapins. Venez nombreux, trinquer à l'an nouveau.
Des salutations
Yvonne et René Zuber me demandent de transmettre leurs meilleurs vœux et leurs salutations à toute la Valaisanne. Guy Rosensers aussi envoie son amitié à tous.
Rappel
Je rappelle aux acteurs que la première répétition 2009 a lieu ce soir à 19h30 à Safner. J'espère qu'ils ont profité de ces vacances pour «peaufiner» leur texte! A ce soir pour la troupe.
À demain pour l'assemblée. Jo la Terreur

BEL AUTOMNE

Nous voilà repartis... pour une année, avez-vous fait un bon passage dans l'an nouveau, et vous signale déjà la date de l'animation du jeudi 22 janvier à bientôt donc.
6 pts. Nos bons vœux...
... de remise en forme pour Gabby qui a subi une opération du genou. Nous pensons bien à toi chère Gabby et souhaitons de tout cœur que tout se passe bien. **Y.L.**

Dates à retenir

Nous prions les correspondants et les membres des sociétés romandes de Bienne et environs affiliées à la Voix romande de prendre note que la Voix romande ne paraîtra pas les jeudis suivants:

- 16 avril (après Pâques)
- 21 mai (Ascension)
- 4 juin (après Pentecôte)
- 16 juillet / 23 juillet / 30 juillet / 6 août (vac. d'été)
- 24 décembre
- 21 décembre
- 2 janvier 2010

Merci d'avance de votre collaboration. (jdi)

HARMONIE ORVIN

Prochaine répétition
Le vendredi 16 janvier, 20h, Cantine Sous-les-Roches.
Assemblée générale de la Fanfare
Notre assemblée générale: présence obligatoire, répondez d'ores et déjà la date qui vous convient: samedi 19h, à la baraque du FC Orvin, à Jorat. Le soir, comme d'habitude, souper et soirée avec les familles. Inscriptions pour le souper chez le président
Assemblée générale FJM
Le dimanche 18 janvier, réservez la date dans votre agenda, pour une délégation à l'AG de la FJM. En fin de journée, réception de nos jubilaires. Lieu et heure à définir.
Jeux anniversaires...
... à notre jeune percussionniste Virginie Boder (12 ans le 1er janvier); toutes nos félicitations et longue vie et prospérité à cette sympathique jeune fille.
Postes à pourvoir
Pour l'année prochaine, nous recherchons un(e) responsable du carnet des absences ainsi qu'un(e) responsable du bar. Merci d'avance de vous annoncer auprès du président!
Location de la cantine
Veuillez prendre note des nouvelles coordonnées de notre responsable de location de la cantine Jean-Claude Devaux: 079 460 23 53.
Site internet de la Fanfare
Chacun peut prendre note de l'adresse de notre site internet: www.125eme-fanfare-orvin.ch

CROSS-CLUB NIDAU

Bonne année
A vous tous et tous chers membres, mes vœux de bonheur et de santé pour une année que je vous souhaite la plus agréable possible.
Reprise des entraînements
Repats d'embli sur de bonnes dispositions en notant dans son agenda l'entraînement chaque mardi dès le 13 janvier à 19h et à l'heure habituels.
Prochaines dates de Fondis
Cette nouvelle course à travers les rues de la métropole horlogère qui a eu lieu le 20 décembre a remporté un beau succès puisque plus de mille concurrents toutes catégories confondues y ont pris part. Résultats: Kfm: Kärin 26:11, 8km: Rossetti 11, Alain 36:48. Grand bravo!
Juracime 2009
Attendue avec impatience par nombre d'entre nous, cette édition 2009 aura lieu du 29 mai au 1er juin. Inscrivez-vous sans délai pour vous assurer un dossard. Renseignements: www.lajuracime.ch, au 032 481 20 43, ou encore à Juracime, case postale 116, 2710 Tavannes.
Assemblée générale
L'AG annuelle du club aura lieu samedi 24 janvier à 16h30 au restaurant Kreuz à Nidau. Elle sera suivie à 19h de notre traditionnelle soirée qui se tiendra au restaurant Romand à Bienne. Inscrivez-vous jusqu'au 14 janvier au plus tard à l'aide du coupon joint à l'invitation que vous avez reçu pendant les fêtes. Pour tout membre, participer à l'AG devrait être un devoir moral et j'espère vous rencontrer nombreuses et nombreux à cette occasion ainsi qu'à la soirée récréative. En cas d'empêchement à l'AG, soyez sympa de me le faire savoir. **Pierlou**

FC BIENNE-ROMANDE

Ce soir, reprise des entraînements
Le comité espère que vous avez tous passé d'heureuses fêtes de fin d'année et se réjouit de vous retrouver, ce soir, en pleine forme. Ne manquez pas l'occasion d'éliminer graisses et toxines avant la saison de ski.
Section féminine
Tout d'abord, pour la nouvelle année, meilleurs vœux de santé et bonheur et pour vous maintenir en forme, la gym reprend ce soir. **Marilyse**
Actifs
Bonjour et avant tout bonne année à tous ceux qui nous souhaitent qu'ils soient au moins tout aussi riches en événements sportifs et autres activités diverses que l'année 2008. Comme le mot est à la mode ces temps, j'espère que vous n'avez pas été affecté par la crise... de foie pendant ces fêtes. Si ça devait être le cas, les entrainements qui ont recommencé cette semaine auront tout fait d'éliminer les kilos superflus. Alors bonne reprise à tous. Tout recouvert de neige, le chalet sera gardé ce week-end par Philippe Loutscher. **Fred**

FC BIENNE-ROMANDE

Ce soir, reprise des entraînements
Le comité espère que vous avez tous passé d'heureuses fêtes de fin d'année et se réjouit de vous retrouver, ce soir, en pleine forme. Ne manquez pas l'occasion d'éliminer graisses et toxines avant la saison de ski.
Section féminine
Tout d'abord, pour la nouvelle année, meilleurs vœux de santé et bonheur et pour vous maintenir en forme, la gym reprend ce soir. **Marilyse**
Actifs
Bonjour et avant tout bonne année à tous ceux qui nous souhaitent qu'ils soient au moins tout aussi riches en événements sportifs et autres activités diverses que l'année 2008. Comme le mot est à la mode ces temps, j'espère que vous n'avez pas été affecté par la crise... de foie pendant ces fêtes. Si ça devait être le cas, les entrainements qui ont recommencé cette semaine auront tout fait d'éliminer les kilos superflus. Alors bonne reprise à tous. Tout recouvert de neige, le chalet sera gardé ce week-end par Philippe Loutscher. **Fred**

SOCIÉTÉ NAUTIQUE ÉTOILE BIENNE

Bonjour à tous,
Je vous rappelle les dates de nos sorties hivernales: 10-11 janvier 1er week-end Les Rasses; 21-22 janvier 2e week-end Les Rasses; 07 ou 28 février journée à La Lenk; 07-08 mars weekend à Arola. En espérent vous voir nombreux je vous souhaite une bonne fin de semaine. **DJ**

LA CONCORDIA

2008 – plus que de bons souvenirs 2009 – c'est parti!
Tout le monde est attendu ce soir à 20h au Geysried pour la première répétition de l'année. Soyez présents, une surprise est au programme.
Bon anniversaire
Comme déjà annoncé en décembre: Francesco Pacino fête son anniversaire le 1er janvier et demain 9 janvier, c'est au tour de Vittorio Gentile. Bonne fête à tous les deux et encore Bonne Année 2009 à la grande famille de la Concordia. **Ré-mi**

RÉSEAU D'ÉCHANGES RÉCIPROQUES

DE SAVOIRS, R.E.R.S.
Bonne et heureuse année!
Oui, je me range du côté de ceux qui pensent que ces «crises» – comme on les appelle – sont des opportunités pour démontrer ce dont on est capable, malgré tout. Confiance et ouverture d'esprit! Pour ceux et celles qui souhaitent s'ouvrir justement, et ne connaissent pas encore notre Réseau, venez nous rejoindre et apportez vos savoirs pour partager et s'enrichir mutuellement: vous êtes les bienvenus!
Prochaine réunion
Le 28 janvier à 20h, rue Haute 1 (tourelle 1er étage)

PÉTANQUE OMEGA

Echos du Nouvel-An
Entre Noël et Nouvel-An, le désormais traditionnel Camp Pétanque Jeunes s'est déroulé dans nos locaux à la satisfaction des organisateurs. De notre côté, nous avons pu apprécier les qualités de la relève de notre sport favori.
Prochains concours
Le concours Interne reprend mardi prochain 13 janvier à 19h. Il y a encore de la place pour de nouveaux participants. Tirage à la mèche: samedi 17 et dimanche 16 janvier aura lieu au Boulodrome notre Swiss Indors Féminin sur invitations. Pour l'organisation de ces deux journées, des aides seront nécessaires. Veuillez nous communiquer vos possibilités. Samedi 31 janvier: Concours en doublettes mixtes formées. Inscriptions sur place, 13h30.
Anniversaires
Bonne fête à Hermann Fiechter le 13 janvier et à Valencia Frêne le 15! Bonne semaine à tous! **J. Sch.**

CAMPING CARAVANING

Bonne année 2009
C'est par ces mots traditionnels que j'aimerais adresser à tous les membres du CCCBI et aussi aux lecteurs de la Voix Romande mes vœux les meilleurs, bonheur, prospérité et surtout bonne santé pour l'année 2009. Puisse cette année apporter un peu de chaleur et de solidarité dans ce monde et voir vos vœux exaucés. A tous je souhaite une excellente saison pour notre hobby, le camping. **Le Nomade**

LES GRILLONS

Pour les Grillons, 2008 s'est terminée avec l'aubade que nous avons donnée le samedi 20 décembre à la Résidence Le Castor St-Blaise.
Condolescences
Malheureusement, les fêtes de fin d'année ont eu un goût de tristesse pour Marceline Bieri qui a eu le douleur de perdre sa maman le jour de Noël. Nous lui présentons, ainsi qu'à toute sa famille nos sincères condolescences.
Meilleurs vœux
Que cette nouvelle année vous apporte joie, succès, bonheur et santé.
Répétitions
Lundi a été la première répétition 2009, consacrée principalement à figoler le programme que nous présentons en ouverture lors de la représentation du cirque Gasser Olympia ce dimanche à Soleure.
Bon rétablissement
Cette répétition s'est déroulée sans Marlies qui, ayant voulu voir le soleil à la Vue des Alpes le 30 décembre s'est retrouvé parterre, à vu les étoiles puis la clinique des Tillieux. Résultat: le cubitus cassé vers le poignet. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement. **ptipoi**

SOCIÉTÉ D'ÉCHECS

Résultats du Blitz de Noël
1er Bohnenblut 9 pts, 2e Burkhalter 6 pts, 3e Castagna Rino 6 pts, 4e Alytzer 5.5 pts, 5e Lienhard Alex 5.5 pts, 6ème Kudryavtsov 5 pts, 7e Priamo 5 pts, 8e Lienhard Andreas 5 pts, 9e Bracher 4 pts, 10e Meyer 4 pts, 11e Künzi 4 pts, 12e Kalberer 3.5 pts, 13e Mounir 3.5 pts, 14e Hadorn 3 pts, 15e Gallus 2 pts et 16e Clavadetscher 1 pt.
Tournoi de qualification de Delémont
Du 2 au 4 janvier, nos juniors se sont dans l'ensemble bien comportés, même s'ils ont à plusieurs reprises raté des gains faciles. Résultats: M10 22 participants, se Christoph Rohrer 5 pts/7, M12 22 participants, Karim Kummer 14e 2 pts/5, M14 35 participants, Marcos Valdivia 34e 1 pt/5. **pa**

FRATER NÔÉL

Action théo du 24.12.08 à la place Centrale
Je remercie tous les druides qui ont consacré de leur temps lors de cette journée du 24, ceci de 7h à 18h (montage du stand, préparation du thé «spécial Frater», service à partir de 9h à 16h et démontage du stand). Un merci particulier à Pierre Beiner pour le transport du matériel. Un grand merci à la Bourgeoisie de Bienne pour avoir offert un sac de bois et un sapin de Noël. Le stand avec son pavillon, son chaudron, son sàpin, ses deux tables «bar» et ses affiches étaient de bonne facture. Pour l'action théo de 2009, nous recherchons deux tables «bar» devant le stand. Enfin, un grand merci à toutes les personnes qui se sont arrêtées à notre stand «Frater Noël» et pour leurs dons. **Raymond**

BRIDGE-CLUB

En ce début d'année, je vous communique les résultats des derniers tournois de l'année dernière. Le tournoi Howell du 16 décembre a rassemblé 15 pairs. Se sont classés, avec un score de 10 sur 10 au supérieur à 50%: 1re Mme B. Huryady/M. E. Huryady (63.89%); 2e Mme E. Grob/M. J. Tissot (58.68%); 3e MM. E. Ermtul/H. Jaqua (55.45%); 4e Mme E. Rickenbach/ M. R. Fröhlicher; 5e Mme E. Kasser/M. J. Eichler; 6e Mme G. Grob/M. H.P. Grob; 7e Mme J. Galley/M. D. Rysar; 8e Mme A. Schori/M. G. de Sa. Quant au tournoi Howell du 23 décembre, il a réuni 9 paires. Quatre d'entre elles ont atteint un résultat supérieur à 50%: 1res MM. S. Wäte/C. Hirschi (74.31%); 2e Mme E. Ermtul/H. P. Grob (66.25%); 3e Mmes E. Rickenbach/R. Hüser (54.86%); 4e Mme R.-M. Burger/M. P. Burger. Bien joué! Je saisis l'occasion de ces lignes pour vous donner des nouvelles de nos équipes en ligue suisse. L'équipe Bienne III, concourant en promotion, a atteint son but et se voit, priante en Ligue 4. L'équipe Bienne II, qui affrontait les équipes de Veive, a été promue en Ligue 3. Quant à l'équipe Bienne I, disputant les interclasses en 3e ligue, elle maintient son classement. Ainsi, notre club se voit représenter par deux équipes en Ligue 3. Nos vives félicitations aux joueurs et joueuses de ces équipes qui se sont battus pour défendre les couleurs du Bridge Club de Bienne. **S.**

PÉTANQUE LA BIENNOISE

Bonjour à tous,
En espérant que vous avez traversé la fin de l'année d'une manière pétillante, je vous souhaite à toutes et à tous une bonne et heureuse année.
Manifestations
Samedi 17 et dimanche 18 janvier se déroulent au boulodrome Omega le Swiss Indors féminin en doublettes, mixte. Début des jeux samedi 13h30, dimanche 8h30. Maillet obligatoire. S'adresser à Daniel Geiser, 078 690 29 01. Le concours de la Nouvelle Année se déroulera le dimanche 25 janvier 2009 au boulodrome de la Côta à Soneboz. Toutes personnes intéressées, et je sais que vous êtes nombreux à avoir pris de bonnes résolutions pour cette année, à donner un coup de main pour l'organisation de cette manifestation prendront contact avec Daniel Geiser. Le mercredi à partir de 18h45, les joueurs et joueuses peuvent se rendre au boulodrome Omega, un concours amical y est organisé.
Anniversaire
Un joyeux anniversaire à Joy le 23 décembre ainsi qu'à Monique Jorand le 31 décembre, un peu en retard, il me faut voir. Voilà, c'est tout pour aujourd'hui. Pétanqueurtout votre. **Vio**

VOLLEYS BIENNE

Vous êtes tous en grande forme pour commencer cette nouvelle année 2009, le 2e tour du championnat 2008/09 est déjà à notre porte.
Vendredi 9.01.09 au NG à 20h30
H2: VB - SF Corté/Le Samedi 10.01.09 nos dames se déplacent à St-Imier.
Début du match à 19h30
D2: VBC La Suze - VB. Mardi le 13.1.09 nos hommes se déplacent au Landern.
Début du match 20h45
H2: VBC Plateau - VB. Amis et fans de VB allez encourager nos hommes le 9.1 et le 9.2.09, ainsi que nos dames le 10.1.09. A demain soir au NG. **VER**

FC LA NEUVEVILLE-LAMBOING

Souper de fin d'année
Ce sont les juniors A qui l'organisent: Amis du ballon rond, la date du 31 janvier 2009 est désormais prise dans votre agenda! Les juniors A du FC LNL vous proposent de vous mettre sur votre 31 afin de passer une agréable soirée à l'extérieur à la salle du Cheval Blanc à Lamböing. Au programme de la soirée: apéro offert, menu avec salade mêlée en entrée, poulet au curry accompagné de riz blanc, café, desserts magnifiques, spectacle, et à partir de 23h30 le bar vous ouvrira ses portes! Nous vous proposons également de laisser votre voiture à la maison en mettant à disposition un bus navette à moindre coût! Prix du souper 35 fr. et 15 fr. pour les moins de 15 ans. Inscriptions et réservations auprès de Arnaud Leber, 079 318 08 48 ou juniors.fclnl@gmail.com, ou encore sur le site internet www.fclnl.ch
Merci d'avance.
Carnet gris
C'est avec tristesse que nous apprenons le décès de M. Peter Schneider de Prêles, samedi dernier. Il était le père de Markus (ancien junior du FC Lamböing), de Hans-Jürgen (entraîneur-joueur des seniors du FC LNL), de Heinrich (senior du FC LNL) et de René (senior du FC LNL). A toute la famille en deuil le FC LNL lui présente ses sincères condolescences. **Olaf**

SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE

A bientôt
C'est le 13 janvier que nous nous retrouvons pour la première assemblée de 2009. Je reviens en arrière pour vous ramener deux tables «bar» devant le stand. Enfin, un grand merci à toutes les personnes qui se sont arrêtées à notre stand «Frater Noël» et pour leurs dons. **Ch.**

FC AZZURRI

Eh! Oui, nous revoilà de retour en 2009! Tout d'abord, nous vous remercions, chers membres, beaucoup de joies, d'amour et surtout la santé pour cette nouvelle année.
Tournoi en salle – 1re équipe
Notre première équipe se rendra samedi 10 janvier au centre sportif GFF à Bienne pour un tournoi en salle! Le premier match aura lieu à 19h30 contre le FC Orpdon, puis à 14h50, deuxième match, contre le FC Grünstern et ils termineront à 16h30 contre le FC Nidau.
Tournoi en salle – Seniors
Notre équipe seniors se rendra également à un tournoi en salle à Ins. Leur premier match se déroulera à 13h30 contre le SC Ewb, le deuxième à 15h30 contre le FC Montaucon et ils termineront eux aussi à 16h30 contre le FC Sternenberg. Nous souhaitons à nos deux équipes une très bonne reprise.
Allez les gars, après ces quelques jours de vacances, pas d'excuses, on se donne à fond. Forza Azzurri!
Voilà rien à rajouter pour cette semaine... N'oubliez pas vos bonnets et écharpes avant de sortir, car pour le moment le froid persiste!
A presto! A bientôt! Bonne semaine à tous! **W&M**

FC AURORE

Tournoi Indoors 2006
N'oubliez pas de passer au Centre sportif du Centre de formation professionnelle du week-end. Le traditionnel tournoi se déroulera le samedi et dimanche 10-11 janvier 2009. Après avoir présenté le programme du samedi lors de la dernière Voix romande, parions des équipes présentes le dimanche. Le plateau sera relevé et passionnant avec l'entrée en lice des équipes de Challenge League (Bienne, La Chaux-de-Fonds et Servette), 1re ligue (Bulmès et BSC Young Boys M21) et de 2e ligue intercommunale (Bex, Lyss et Moutier). Le tour qualificatif commencera à 9h30 et la finale finale dès 15h. A noter: encore que le prix du billet sera de 6 fr. le samedi et de 10 fr. le dimanche. Enfin, les personnes qui seraient intéressées de préparer des cakes pour le tournoi sont les bienvenues. Elles peuvent s'annoncer directement avec Daniel Geiser. Le après de Yves Genevaud, responsable buvette et matériel au numéro suivant: 076 332 19 23. Voilà, vous savez presque tout et j'espère que vous viendrez nombreux supporter votre équipe favorite lors de la 4e édition du tournoi Indoors 2006.
Bonne année
Je profite également de l'occasion pour vous souhaiter tous mes vœux pour l'année 2009.
Citation de la semaine
Je vous fais part encore d'un proverbe chinois: «C'est au pied du mur que l'on reconnaît le maçon». Je vous souhaite à tous une bonne fin de semaine. **Sébastien Pasche**

LES BRANLE-LLOTTES

Derniers échos 2008
Encore une petite dernière concernant 2008 (pour ceux qui n'ont pas eu l'occasion de consulter notre site). Eh oui, nous avons encore une répétition spéciale concert «Dombrosson», vous vous en souvenez? Donc, le lundi 22 décembre, nous avons encore répété afin d'être prêts le jour J. Ensuite, à tout seigneur tout honneur, pour une fois que nous avons répété plus longtemps que le calendrier habituel, nous avons fini cette année «répète» avec une fondue au «Robinet d'Or» afin d'y célébrer, en chœur, l'anniversaire de Roland. Un grand merci à toi pour ces agapes et à Michèle pour les cafés et encore un grand merci à l'équipe «Dombrosson» pour leur accueil et leur accueil. Donc, comme déjà mentionné, cette répétition supplémentaire a eu lieu «because» le fameux concert du 24, donné dans le cadre du Noël de l'Union de Dombrosson, mais à Peseux (vous savez?). Quel concert mes amis! Avons aussi essayé (enfin, Toni, malheureusement sans succès (trop de brouhaha), d'y interpréter «il silencio», mais peine perdue (bon, ceux qui nous ont écoutés et entendu nous ont trouvé super, les autres ont surtout eu du plaisir à être ensemble... pour bavarder et manger...)
Reprise 2009
Voilà, avons à nouveau repris le chemin de la répété avec le plaisir d'y accueillir un p'tit dernier en la personne de Jean-François (bienvenue à toi!). Avons aussi effectué un «transfert» avec l'arrivée de Walti (1er ténor) chez les seconds ténors (c'est pour une question de coffre...). A peine repris nos partitions que déjà nous préparons un nouveau concert pour le 14 février à Péry. Avons aussi, pour ne pas faillir à la tradition, célébré l'anniversaire de l'ami Claude. Happy Birthday à toi et un grand merci pour l'apéro. Lors de cette reprise, avons, malheureusement, aussi reçu une bonne triste nouvelle, celle du décès de l'épouse de notre ancien directeur Wilk Lack. Wilk, les BG te présentent leurs sincères condolescences et sont en pensées avec toi. Bonne semaine à tous. **Jappy**

SOF ET SDT ROMANDES

Tir des rois (300m)
Il aura lieu les 10 et 11 janvier dans le stand de Péry. Les intéressé(e)s prendront contact directement avec Dieter Keller qui renseigne.
PAC
Les fêtes de fin d'année étant passées, les entraînements (18h30-20h30) ont repris au stand de l'arsenal.
Carnet gris
La compagne de Claude Rion a perdu son père à la fin de l'an passé. La famille des tireurs lui présente, ainsi qu'à Claude, toute sa sympathie. **BZ**

SELANDERSKATERS

Meilleurs vœux
Nous vous souhaitons à tous et toutes le meilleur et plein de succès pour cette nouvelle année 2009.
Entraînements
Le fument de la dinde flottant encore dans l'air, il est temps de reprendre les entraînements. A commencer par les Minis: ils s'entraînent le lundi de 18h à 19h30 à la Loggia Loggia 2, sous les ordres de Richard Grassé. Les Juniors et les Novices s'entraînent communément, de 20h à 21h30 au Geysried avec Loïc Beiner aux commandes. A ne pas oublier: canne et affaire de sport. Et pour finir, la 1re ainsi que les Espoirs s'entraînent le mardi à la salle de l'océ, et le jeudi à la vieille halle de sport, tous deux à partir de 20h à Macolin. **Nico**

L'AUDACIEUSE

Reprise
Et voilà, toutes les bonnes choses ont une fin! Les vacances de Noël sont finies, vive la reprise de nos répétitions et nos retrouvailles amicales du mercredi soir «Grand» qui vont commencer mercredi prochain. Nous osons espérer que nos champions du ski, les «Grand» et les «Pins» seront là en pleine forme avec la leur tête les champions de Morzine «Sucette et sa Zélette». Mais trêve de plaisanterie! Je vous réitère mes meilleurs vœux pour la nouvelle année «Grand» qui vont commencer mercredi prochain. Nous osons espérer que nos musiciens de tous âges et de tout bord, n'abandonnent jamais et continuent avec la volonté qui nous à toujours animés, à nous battre pour des projets à la fois réalistes, fructueux et constructifs, réalisation combien indispensable à la bonne marche de notre société.
Panition de la Voix romande
Pour ceux qui nous lisent sachez que la Voix romande fera une petite pause en cette année 2009 aux dates suivantes: Jeudi 16 avril (après Pâques); jeudi 25 mai (Ascension); jeudi 4 juin (après Pentecôte); le samedi 16, 23, 30 juillet et 6 août (vacances d'été); les jeudis 24, 31 décembre; la reprise aura lieu le jeudi 7 janvier 2010.
Bon rétablissement
C'est ce que souhaite toute l'Audacieuse à son ami «Marius Pin» qui devra subir en ce début d'année une intervention chirurgicale pour une hanche récalcitrante.
Répétition
Celle-ci aura lieu mercredi prochain 14 janvier à 19h au «Grotto». **Fatiùte**

SOCIÉTÉ CYNOLOGIQUE

Avec nos champions
Arch le 28.12.2008, Bernard Josiane avec Bronwen Jeff, ont participé au concours sanitaire organisé par le sc-og Grenchen-Lengnau. En CHS1: ils ont obtenu le 4e rang 260 pts, bon mention. Nos compliments et Bravo! Je vous souhaite une bonne année 2009 et beaucoup de succès avec vos fidèles compagnons à quatre pattes. **jb**

SKI-CLUB ROMAND

Coupe de Bienne
En espérant que vous avez passé de bonnes fêtes, je me permets de vous rappeler que la coupe de Bienne aura lieu le samedi 31 janvier aux Prés-d'Orvin, si les conditions sont bonnes et si elles ne le permettent pas, elle se déroulera aux Savagnières ou à NA. Nous sommes par conséquent à la recherche d'un maximum de personnes prêtes à donner un coup de main pour le bon déroulement de la compétition. Les personnes motivées peuvent d'ores et déjà se manifester au près de CAM.
Chalet du Ski-Club
Il est toujours possible de louer le chalet des Prés-d'Orvin en tout temps. Pour ce faire, il vous suffit de prendre contact avec Inge Breidbach au 032 322 07 66. **Victoria**

SOCIÉTÉ ORNITHOLOGIQUE

36e championnat individuel en janvier
Il se déroulera cette fin de semaine à 1585 Salvaux dans la salle polyvalente. Votre visite est attendue par les organisateurs, que vous connaissez tous.
36e bourses d'oiseaux à Granges du 16 au 18 janvier 09
Notre 62e assemblée générale le 24 janvier prochain se déroulera au restaurant Romand à partir de 16h30. Un courrier devrait vous arriver ces prochains jours afin d'en connaître le contenu. Le comité compte sur une bonne participation de nos membres, car d'importantes choses seront à discuter.
Bonne Le Noël à Valais
Du 6 au 8 février 2009 à Cormoret. Inscriptions jusqu'au 26 janvier 2009. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez appeler Antoinette. Bonne fin de semaine et encore une fois bonne année 09 et surtout bonne santé à vous toutes et tous et à bientôt. **RO-BE**



CUCHE TIENT LA FORME

Le Neuchâtelois a signé le meilleur chrono lors du premier entraînement disputé sur le Lauberhorn. >>> PAGE 13

Traquer le dumping



Eric Ruedin est le nouveau représentant romand qui siège à la Commission cantonale du marché du travail chargée de lutter contre les abus. >>> PAGE 3

LE JOURNAL arc

DEPUIS 1863 DU JURA PRESSE

Jeudi 15 janvier 2009 • N° 11 • CHF 2.50 • www.journaldujura.ch

MONT-SOLEIL

Du nouveau pour s'amuser sans suer

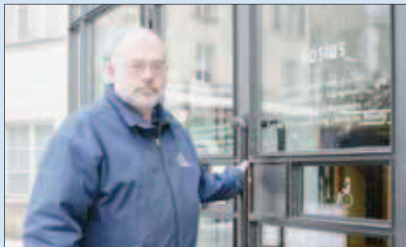


MICHAEL BASSIN

Depuis quelques semaines, un nouveau télébob fonctionne à Mont-Soleil. Situé au-dessus de la station du funiculaire, il remplace l'ancien télésiège qui était rangé à la cave depuis bien des années. Un remonte-pente et une piste éclairée: les enfants raffolent! >>> PAGE 8

BIENNE

Ammann au perchoir



RENÉ VILLARS

Le radical romand Olivier Ammann succède dès ce soir à Michèle Morier-Genoud (PSR) à la présidence du Conseil de ville, qui inaugure du même coup le début de la nouvelle législature. >>> PAGE 5

RECONVILIER

Des touristes philanthropes



GAEL POLATO/LDO

Dans le village népalais de Naraianpur, soixante enfants utilisent du nouveau matériel scolaire grâce à une expédition de deux gars de Reconvilier. Initialement, les deux compères étaient partis en touristes. >>> PAGE 6

Saint-Imier, une terre d'énergie et d'accueil



STÉPHANE GERBER

ATTRACTIVITÉ La population de Saint-Imier ne cesse de croître et a atteint 4826 habitants fin 2008. La bonne conjoncture et les nombreux services offerts par la cité expliquent cette progression. De quoi faire des envieux... >>> PAGE 7

Edito



PHILIPPE OUDOT
poudot@journaldujura.ch

Gare au retour de manivelle

L'opération Plomb durci menée depuis le 27 décembre à Gaza a déjà fait plus de 1000 morts. Dont plus de 300 enfants. Combien en faudra-t-il encore pour que le Gouvernement israélien cesse le massacre? Car dans un territoire aussi exigu et surpeuplé, l'intervention de Tsahal n'est rien d'autre qu'un massacre. La population israélienne a bien sûr le droit de vivre en sécurité, sans être sous la menace permanente des roquettes du Hamas. En reprenant ses tirs, en décembre dernier, après une trêve de six mois, le mouvement islamiste a évidemment poussé l'Etat hébreu à réagir. Mais à voir la violence de cette réaction, il ne fait guère de doute qu'il n'attendait que cette étincelle pour lancer pareille opération. Et la proximité des élections n'est pas faite pour y aller avec une certaine retenue.

Israël a assurément raison de fustiger l'extrémisme du Hamas qui nie son droit d'exister, mais ses dirigeants oublient un peu vite qu'au cours des années 90, les gouvernements dirigés alors par le Likoud n'ont rien fait – bien au contraire – pour s'opposer à sa montée en puissance. Tout était alors

bon pour affaiblir le Fatah de Yasser Arafat, l'ennemi juré. Aujourd'hui, certains doivent s'en mordre les doigts.

Quoi qu'il en soit, l'offensive israélienne actuelle est inacceptable du point de vue humanitaire. Tsahal a beau dire que la faute en revient au Hamas, qui utilise la population comme bouclier humain, ce sont bel et bien les civils, et notamment les enfants qui forment la majorité de la population, qui trinquent, emmurés dans cette bande de terre, sans possibilité de fuir. C'est intolérable de la part d'un Etat qui revendique avec fierté être la seule démocratie de la région.

Si l'opération Plomb durci fait la quasi-unanimité en Israël, elle est en train de préparer les kamikazes de demain qui iront se faire exploser au milieu de la population, à Tel-Aviv ou ailleurs. Et partout dans le monde, elle fait le lit des extrémistes de tous bords sous la bannière hideuse de l'antisémitisme. Cela a déjà commencé en France. Sans oublier que cela donne à Ben Laden l'occasion de ressortir de son trou, lui qui, hier, a appelé au djihad.

GRAND CONSEIL

Une session plutôt light au menu



STÉPHANE GERBER

Réunie sous la présidence d'Annelise Vaucher, la Députation francophone a préparé la session du Grand Conseil qui débute lundi. Pas de gros dossiers à se mettre sous le chicot, mais une journée de la jeunesse avec un thème particulièrement accrocheur. Pensez: les interdictions... >>> PAGE 2



9771424962007 40003

BEL AUTOMNE

Mea culpa
Pour notre animation, c'est cet après-midi et non le 22 comme l'avais annoncé. Rendez-vous à 14h30 au restaurant de l'Union. Anne-Marie nous fera visionner les photos de l'année écoulée. Venez nombreux et à bientôt.

Coin des malades
Gabry Frantschi se remet gentiment, c'est aujourd'hui qu'elle va à Montana. Nous lui souhaitons une bonne convalescence. A Marcel Delay, qui a subi aussi une opération, nous lui adressons tous nos bons vœux de rétablissement. Nos bonnes pensées également à Jacqueline Bourquin qui est à l'hôpital.

Tournoi de cartes
Avec 16 participants et après un délicieux repas, il s'est déroulé dans une superbe ambiance. La première étant Suzanne Daepfen, bravo, 2e: D'Andrea Annie, 3e: Bongard Jacqueline, 4e: Lily Friederich et 5e: ex aequo Véronie Cuenin et Roland Sumier. Félicitations à tous et le groupe remercie Mme Nobs qui a offert les cafés. Donc, à toute à l'heure. Y.L.

PÉTANQUE OMEGA

Après le jeune au bouledrome
Amélie le Camp Juvenat entre Noël et Nouvel An, une quarantaine de jeunes venus d'Allemagne étaient de passage à Biemme, dans nos locaux. C'était samedi dernier. Ils se préparaient pour une compétition en Suisse romande. La pétanque, un sport pour retraités? Pas du tout, la preuve en ce début d'année au bouledrome!

Prochains concours
SA 17.1, à 13h30, Swiss Indors Féminin en doublettes, sur invitation... DJ 18.1 à 8h30, Swiss Indors Féminin (suite)... SA 31.1, concours en doublettes mixtes. Fin des inscriptions sur place, 13h30.

Rapports
Chaque mardi à 19h, concours interne, ouvert à tous. Les 1er et 3e vendredis du mois, concours en doublettes formées, ouvert à tous. Chaque dimanche de 10h à 13h, apéro, jeu de boules libre.

Deuil
Samedi dernier, nous avons assisté aux obsèques d'un ancien du Club, Roland Truchard. Membre d'honneur, il était un adepte de notre sport et participait régulièrement au Tournoi interne et à des compétitions dans le cadre de l'A.J.P. A sa famille vont nos plus sincères condoléances. Adieu Roland!

Anniversaire
Bonne fête à Giuseppe Siméoni!
Bonne semaine à tous! J. Sch.

VOLLEYBOYS BIENNE

Vendredi 9.01.09 au NG
H2: VB - SF9 Courtable-3-0. En une petite heure, nos hommes ont remporté ce premier match de l'année 2009, bravo et félicitations.

Samedi 10.01.09 à Saint-Imier
D2: VBC La Sûze VB-3-0. Pour nos dames, ce début d'année commence par une défaite, la reprise a été difficile, mais elles vont reprendre rapidement le chemin de la victoire.

Vendredi 16 janvier au NG à 20h30
D2: VB - VBC Biemme

Préavis
Prochain match de nos hommes le vendredi 23 janvier. Amis et fans de VB, allez nombreux encourager nos dames au NG. A demain soir. VER

LA CONCORDIA

Des noces d'or pour débuter l'année
C'était jeudi passé 8 janvier et première répétition: quoi de plus beau que de donner concert au couple Abate qui fête le jour même ses 50 ans de mariage.

Toutes nos félicitations à Antonio et Rosina, parents de Maria et Antonio et grands-parents d'Adrian, membres de la Concordia. Les parents Abate sont présents à toutes nos manifestations. Encore bravo, bonne santé et merci pour le verre de l'amitié.

Nos anniversaires
Déjà 5 ans à la Concordia, samedi 17 janvier notre premier cor Adriano Quaranta aura la joie de fêter en famille ses 15 ans. Déjà un grand! Toutes nos félicitations à ce jeune talent et encore beaucoup de plaisir avec nous.

Assemblée des délégués de la Fédération jurassienne de musique
Elle se tiendra dimanche 18 janvier à Courfaivre. La Concordia sera représentée par le président d'honneur Carmelo, la présidente Maria, le directeur Celestino, la secrétaire Santina pour honorer le vice-président Rémy qui a eu compté 50 ans de sociétariat, dont 24 à la Concordia. La prochaine assemblée des délégués FJM aura lieu à Biemme en janvier 2010 organisée par notre société. Ré-mi

Optivision SA
Aarbergstrasse 121b
rue d'Aarberg

Optivision SA
Aarbergstrasse 121b
rue d'Aarberg

Biel/Bienne
Tel. 032 323 85 32

6.576104

MOUVEMENT DES AÎNÉS

Stamm MDA
Prochaine rencontre le vendredi 30 janvier. Nous aurons pour manger ensemble au restaurant Romand à Biemme à 12h, et à 14h pour visionner un film de la série «une merveilleuse planète», les plus beaux sentiers du monde. S'annoncer à Gilbert Beiner au 032 325 18 14 afin de réserver la table.

En février pas de rencontre
Prochaine rencontre le vendredi 27 mars. **Midi rencontre - Club de la découverte** Mercredi 21 janvier: saucisse au marc. Nous nous retrouverons au Caveau aux Trois Tonneaux pour notre traditionnelle saucisse au marc. Rendez-vous à 11h30 au Caveau pour l'apéro. Schiffsweg 25, 2514 Chavannes (Schafis). Inscription obligatoire: jusqu'à 18 janvier: Gilbert Beiner 032 325 18 14.

Jeudi 19 février assemblée générale
Au restaurant Romand à Biemme, ch. du Parc 10. A 10h, assemblée plus à 12h, dinner. Inscription pour le dîner jusqu'au vendredi 30 janvier: Mme May Widrich: 032 489 16 71 ou 079 200 89 43.

SAMARITAINS BIENNE-ROMANDE

Je vous souhaite encore une très bonne et heureuse année 2009 en espérant que celle-ci a bien commencé pour vous tous. Sans attendre voir la suite du programme avec les points forts de l'année 2009.

21 janvier, mise sur pied du comité d'organisation Journée jurassienne (home Cristal, 19h30) - **3 février**: «Urgences chez les petits enfants, 1er leçon» (salle de cours, 19h30) - **13 mars**: assemblée générale (home Cristal, 19h30)

Journée jurassienne
Comme déjà annoncé, c'est notre section qui organisera la Journée jurassienne. Celle-ci se déroulera à Biemme le samedi 26 septembre. Il est impératif que tous nos membres participent à sa réalisation. Tous les membres sont donc attendus le mercredi 21 janvier à 19h30 au home Cristal à Biemme afin de mettre sur pied le comité d'organisation, et de fixer les prochaines étapes (env. 6). On se retrouve donc la semaine prochaine pour la mise sur pied du comité d'organisation de la Journée jurassienne. Je vous souhaite une excellente fin de semaine et un très bon week-end. **Stephan Guggisberg**

SOCIÉTÉ FRANÇAISE

Galette des rois
Samedi passé nous avons fêté les rois à la cabane de Safner autour d'un bon feu de cheminée. Les absents ont eu tort, comme toujours, car l'ambiance était très bonne et la galette du boulangier Parrain délicieuse. Trois rémes, Clotilde, Theres et Chantal, ont fait avaler la fève. Cette soirée de début d'année a montré encore une fois qu'il vaut la peine de respecter les traditions. Nous avons eu le plaisir d'avoir Charlotte Lamouche parmi nous, bien remise de sa récente opération et à qui nous souhaitons encore nos meilleurs vœux de rétablissement.

Saucisse au marc
Autre tradition dans notre société, la dégustation de la saucisse au marc. Cette année, nous irons chez Rôbi Andrey à Chavannes le jeudi 19 janvier à 19h. Pour 26 francs, nous aurons saucisse au marc à volonté, salade de pommes de terre et salade verte.

Assemblée générale
Notre assemblée générale aura lieu au restaurant Romand le vendredi 6 mars à 19h et sera suivie d'une petite collation offerte par la société. Encore tous nos vœux de bonne année. Chantal

SOCIÉTÉ VALAISANNE

Aperçu de l'assemblée du 09.01.09
En cette première assemblée de l'année, le comité se trouve plus que restreint puisqu'il n'y a que la secrétaire et le caissier. En effet, le président est malade et le vice-président bricoleur! C'est donc Lucien qui préside l'assemblée en nous souhaitant non seulement la bienvenue mais en nous transmettant ses vœux pour la nouvelle année.

A l'appel...
... nous sommes 14 et un invité. Six personnes se sont fait excuser.

La parole est ensuite donnée à Béatrice...
par la lecture du PV de l'assemblée du 14.11.08. Son procès-verbal est accepté par des applaudissements fournis, après qu'on lui ait fait admettre et corriger, que la choucroute n'était pas du rôti... Je crois qu'elle doute toujours! Bravo et merci, Béa la prose était parfaite. (Suite dans la prochaine VR).

Noël
Le caissier fait une rétrospective de la journée de Noël de la Valaisanne. Tout le monde semble satisfait. Le repas dans son ensemble a été l'unicité. Du velouté au dessert tout a été apprécié, les saucis ont régalé les convives... sauf peut-être celle au Ketchup, selon certaines mauvaises langues! Selon l'avis général, l'an prochain, il faut refaire le menu menu, mais Maurice prendra sa fourchette personnelle, car les piques en bois «c'est du chenil dit-til» Encore un grand merci aux personnes qui ont œuvré pour que cette journée soit belle et merci au Père Noël, saucis qui fringant malgré son grand âge! A toujours. Bonne semaine. **Jo la Terreur**

SOCIÉTÉ NAUTIQUE ÉTOILE BIENNE

Bonjour à tous,
Le samedi 7 février nous irons skier à La Lenk. Vous pouvez vous inscrire auprès de Nicolas Greuter jusqu'au mercredi 4 février. Je vous souhaite une bonne fin de semaine. **DJ**

STÉ JURASSIENNE D'ÉMULATION

Conférence Mésopotamie
Jeudi 29 janvier 20h, à l'hôtel Mercure Plaza de Biemme, le professeur de Porrentruy, Charles Félix, nous parlera de la civilisation babylonienne et des fouilles archéologiques qui ont permis de mettre au jour au milieu du 19e siècle des tablettes d'argile dont 300 concernaient les mathématiques. En termes simples, notre orateur nous intéressera à quelques problèmes qui pouvaient être résolus déjà il y a 5000 ans, comme le volume d'un silo à grains. La conférence est ouverte au public, une collecte sera organisée. Parlez-en autour de vous.

Assemblée générale
Elle est prévue au Mariana le mardi 3 mars à 18h. A l'issue de la partie statutaire, Eveline Wyffergener nous réécrit un conte, puis après l'apéritif offert par la société, nous dégusterons un bon plat du patron Pierre Glaque. Nous nous souhaitons une très bonne année 2009. **Chantal**

FRATER NOËL

Bien chers lecteurs,
Pour la 35e édition, Fraternité a réuni plus de 320 personnes en l'aula du Sahlgit. Le comité et les bénévoles responsables des dicastères tiennent à exprimer sincèrement leur gratitude à chaque donateur pour son soutien.

Un grand merci particulièrement aux boulangers et pâtisseries de la ville et de la région qui ont offert, à nos hôtes, le meilleur de leurs créations. C'est en effet de belles gourmandises qui ont pris place sur les tables au dessert, moment attendu par chacun avec impatience. Ce geste de générosité est vraiment apprécié car il contribue à combler les papilles les plus délicates mais également à maintenir l'équilibre de notre budget repas. Et pouvoir compter sur un tel appui est, sans conteste, un atout de poids pour l'avenir. Enfin, à tous ceux qui relaient de près ou de loin, notre image, notre message, nous félicitons un chaleureux merci. A bientôt. **Cat**

SEELANDERS SKATER

Recherche
Le club recrute des arbitres pour la saison à venir. Des intéressés? N'hésitez pas! Vous pouvez vous adresser directement à Daniel Saugy au 078 741 04 42. De même, si vous vous sentez l'âme d'un «bradeur», le poste de responsable braderie reste encore vacant. Si l'intérêt particulier chez quelqu'un, prenez contact avec le comité.

Entraînements

Les entraînements continuent! A commencer par les Minis, ils s'entraînent le lundi de 18h à 19h30 à la Untere Logengasse 2, sous les ordres de Richard Grassé. Les Juniors et les Novices s'entraînent communément, de 20h à 21h au Gewerkschaftsclub. Les adultes ont commandes. A ne pas oublier: canne et affaires de sport. Et pour finir, la 1re ains que les Espoirs s'entraînent le mardi, à la salle de force, et le jeudi à la vieille halle de sport, tous deux à partir de 20h à Macolin. **Nico**

CROSS-CLUB NIDAU

Comité du club
Rendez-vous mardi 20 janvier à 20h15 au Romantica, à Port.

Assemblée générale et soirée annuelle
L'AG annuelle du club aura lieu samedi 24 janvier à 16h30 au restaurant Kreuz à Nidau, d'un durée de 1h15 env. Elle sera suivie à 19h de notre traditionnelle soirée qui se tiendra au restaurant Romand à Biemme. Si vous ne l'avez pas encore fait, vous pouvez encore vous inscrire jusqu'à ce soir jeudi, délai impératif! Si vraiment vous ne pouvez participer à l'AG, soyez sympa de me le faire savoir.

Anniversaire

Il n'est jamais trop tard pour bien faire, alors si vous rencontrez l'ami Fritz, Mesdames contre-let de bisous et Messieurs serrez-lui la rame, puisqu'il a fêté son anniversaire le 12 janvier. Nos meilleurs vœux à ce sympathique jeune homme! **Pierlou**

CHEUR-MIXTE PÉRY-SONCEBOZ

Répétition
Les répétitions sont hebdomadaires, venez nous rejoindre au Local de Péry, jeudi soir de 20h15 à 22h00. Merci de votre présence.

Anniversaire
He oui en ce mois de janvier, beaucoup à fêter! Nous commençons tout d'abord par Jean-Pierre du 3 puis nous arrivons au 6 avec Jacqueline G. et encore Jacqueline H. pour le 10 accompagnée de Jennifer et enfin Thérèse pour aujourd'hui même. Nous leur souhaitons un très grand et joyeux anniversaire.

Information
C'est avec beaucoup de bonheur que nous nous réjouissons de cette nouvelle année et avec beaucoup de joie que nous accueillons au sein du groupe une nouvelle choriste Céclie. Le calendrier 2009 est arrivé. Les manifestations de la chorale y sont inscrites. Donc à votre agenda!

Nous avons révisé plusieurs chants pour cette première répétition: «Caramel», «J'ai vu le loup», «Le chat et le soleil», «Oser la vie», «Le chat et le soleil» et «Le chat de la mère Michèle».
Vœux:
Nous souhaitons à tous nos lecteurs nos meilleurs vœux pour l'année 2009. A très bientôt. **Nicolas**

LES BRANLE-GLOTTES

Echos de la répété
Voilà, cette fois sommes vraiment entrés dans la nouvelle année, avec une répété sérieuse ayant débuté par un échauffement «new wave» (nouvelle vague comme le chantait Richard Antony). Imaginez, d'abord, tout le monde en place à 18h10 (faut le faire comme dit la repasseuse), à prendre son souffle et, ensuite, à bien le retenir un instant, puis à expirer lentement (le souffle, donc) pour ensuite prononcer (de 4 à 10 fois, pour les costauds) des ma, mi, mo, et moi selon les exercices contenus dans le nouveau bouquin à Toni (presque des chiffres et des lettres, à devenir des professionnels). Non, je chéris, un peu, mais c'est vrai que la préparation de la glotte selon cette méthode apporte un mieux au niveau de la tenue du ton (même si le piano a parfois un peu de mal). Bien échauffé, avons sérieusement attaqué notre programme du 14 février (Union de Péry), même, si ce lundi, ce sont les premiers tenors qui étaient en minorité, grippe oblige (bon, les barytons étaient pourtant disposés, ad intérieur, à leur mettre un élément à disposition, mais...). Donc, les «Je n'aurai pas le temps» de Michel Fugain (un peu façon «Big Brother», même, si ce lundi, c'est l'accent napolitain d'un pizzalolo du cru), «Emmenz-moi» de Aznavour (façon Roland) ou encore «Tantsui» (toujours façon Roland, quel swing), ont été enlevés de haut vol. Seront prêts pour ce concert! Lors de cette répété, vous avez également reçu la convocation et l'ordre du jour pour votre assemblée générale du 30 janvier, 18h30 au restaurant Haudenschuld, rue du Canal 8 (non, pas Carnal), à Biemme, notez, notez! Bonne semaine à tous. **Jappy**

FC AURORE

Tournoi Indors 2006
Lors du tournoi Indors 2006, nous ne sommes pas parvenus à accéder en demi-finale, et ce, pour 19 malheureuses petites secondes. Funiculi! Le point partagé l'angu avec Boujan 34-1-1 (buté: Adeleke), nous avons disposé des M21 du FC Biemme sur la marque de 6-4 (buteurs: Helder, Sacino, Prioli, Pasche, Colomarinio et Bernhard). Il nous suffisait alors d'un petit point pour participer au dernier tournoi. Après un chassé-croisé avec le FC Aarberg, nous nous sommes finalement inclinés sur la marque de 4-3, le but fatal intervenant à 19 secondes de la fin (buteurs: Martella 2x et Colomarinio). Le plus regret, c'est que le FC Aarberg, notre bourreau, a ensuite remporté le tournoi. Le point ossifié à rester, c'est qu'il n'y a pas eu de possibilité à déplorer dans notre équipe.

Joyeux anniversaire
Tous les membres du club s'associent à moi pour souhaiter un joyeux anniversaire à notre président, Enzo Turati, qui a eu 60 ans le 10 janvier.

Clôture de la saison
Il vous faut un peu de citation du moine Matthieu Ricard: «Il n'est personne qui ne puisse consacrer quelques moments par jour, de temps en temps, quelques journées, à rester au calme pour y voir clair dans sa tête et dans sa façon de percevoir le monde». Je vous souhaite à tous une bonne fin de semaine. **Sébastien Pasche**

PÉTANQUE LA BIENNOISE

Bonjour à tous,
Résultats
Dimanche 11 janvier s'est déroulé le Bouchon d'Or, à Montreux. Chez les cadets: 3e place pour Steve Lauper, Jérôme Emery et Jess Kühni. - **Juniors:** 6e Emilie Herren, Patrick Herren et Nicolas Jeanneret, 10e Flavio Tartarolo, Natacha Rosselli et Vanessa Carnal. Un chaleureux encouragement à Dana Gauthier, Quentin et Eric. Un grand bravo à ces jeunes futurs champions.

Manifestations
Samedi 17 et dimanche 18 janvier se dérouleront au bouledrome Omega de Swiss Indors féminin en doublettes, mixte. Déjà le samedi 13h30, dimanche 8h30. Mail obligatoire. S'adresser à Daniel Geiser: tél. 078 690 29 01. Le concours de la Nouvelle Année se déroulera le dimanche 25 janvier, au bouledrome de la Côte à Sonceboz. Toutes les personnes intéressées, et je sais que vous êtes nombreuses à avoir pris de bonnes résolutions pour cette année, à donner un coup de main pour l'organisation de cette manifestation prendront contact avec Daniel Geiser. Inscriptions jusqu'au 20 janvier. Le mercredi à partir de 18h45, les boules et jouées se passent au bouledrome Omega, un concours amical y est organisé.

Anniversaires
Nous souhaitons un joyeux anniversaire à Sandra Bandlerier le 14 janvier et à Jean-Pierre Schneider le 15.

Carnet gris
Nous avons appris le décès de Roland Truchard. Nous présentons, nos sincères condoléances à sa famille. Voilà, c'est tout pour aujourd'hui. Pétanqueur votre **Vio**

CLUB DE SCRABBLE

Un nouveau passage-temps agréable et instructif en 2009?
Jouer au scrabble une fois par semaine. Où en pensez-vous? Il y a de la place pour ceux que vous soyez débutants ou avancés. Nous sommes un petit groupe nombreux et nous nous réunissons le 16h30 au restaurant Romand à Biemme. Jf

HARMONIE ORVIN

Prochaine répétition
Vendredi 16 janvier, 20h: cantine Sous-le-ciel.
Assemblée générale de la Fanfare
Bien au chaud au local du FC à Jorat, nous a permis d'avoir des délibérations sereines. Aucune démission, les comités et commissions restent en place et repartent le cœur à l'ouvrage pour 2009.

Nouvelles admissions
L'assemblée euphonique a admis officiellement dans ses rangs: Amos Kern (basse), Joli Edelmann (saxophone), Christa Schläpfer et Justin Maurer (cornet trompette); nos félicitations. (Suite dans la prochaine VR).

Assemblée générale FJM
Le dimanche 18 janvier, réservez la date dans votre agenda: Béatrice et Nicolas font délégation à Courfaivre et accompagnent notre ami Pierre Bourquin qui reçoit sa médaille pour 50 ans de musique. A 17h30, réception de l'heureux jubilaire à la Crosse-de-Bâle, en musique bien sûr.

Joyeux anniversaires
Le début de l'année des anniversaires a une touche très féminine, avec notre jeune apprentie à la batterie Virginie Bodier (le 1er janvier), notre caissière Vreni Bamon (le 12) et notre trompettiste Arletti Bamber (le 15). Rémy Villard compte le tableau (le 11). A ces braves nos félicitations sincères et nos meilleurs vœux de santé et prospérité.

Location de la cantine
Veuillez prendre note des nouvelles coordonnées de notre responsable de location de la cantine Jean-Claude Desaux: 079 469 23 33.

Site Internet de la fanfare
Chacun peut prendre note de la nouvelle adresse de notre site internet: www.fanfare-orvin.ch

SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE

Chers amis Neuchâtois,
Notre apéro après du Nouvel An s'est très bien passé hier dimanche le 11 janvier, au restaurant Romand. Le menu était excellent et l'ambiance chaleureuse. Nous étions une quinzaine de personnes. Bientôt nous nous reverrons, ce sera le vendredi 23 janvier, jour de notre assemblée générale au restaurant Romand des 18h30. Soyez donc tous présents, ce sera une assemblée très importante! Hier j'ai appris que l'abonnement à la Voix romande a pris l'ascenseur. Ce sera dorénavant 49 fr par an. La résiliation peut se faire de six mois en six mois. Si vous désirez résilier, informez-vous. A bientôt. **Jac**

L'AMICALE DU VIN

Bonjour à tous
Pour commencer, bonne année, bonne santé... etc. etc. Vous allez recevoir prochainement du courrier. Le premier pour la traditionnelle saucisse au marc du 13 février et le deuxième, la convocation pour l'assemblée générale du 20 février. Tous les détails seront dans les mailings. A tous, bonne semaine et à bientôt. **Nicole**

SKI-CLUB ROMAND

Entraînement
L'entraînement quotidien reprend ce jeudi 15 janvier, à 18h, à la salle de gymnastique d'Évliard. Comme chaque semaine, tous les compétiteurs y sont attendus.

Course aux Hauts-Geneveys

La première course à point de la saison a eu lieu dimanche passé sur la piste La Serment aux Hauts-Geneveys. Voici les résultats, animation garçonn: 2e Thibaut Trinca; 7e Paul Heindrichen, OJ. 1 - **Garçon:** 9e Gildas Höllmüller; 10e Dario Schaffrit; 11e Florian Voirl, OJ. 2 - **Garçon:** 4e Jöhan Höllmüller; 6e Raphaël Brivevaux. **Victoria**

BRIDGE-CLUB

Le premier tournoi Hovelli de l'année a été organisé le 16 janvier. Ont atteint un résultat supérieur à 50%: 1re Mmes M. Zingg/E. Rickenbach (66.76%); 2e MM. E. Ermutlu/R. Jaqua (64.83%); 3e Mme G. Evard/M. P. Zuber (61.26%); 4e MM. E. Kobi/H.P. Grob; 5e Mmes G. Grob/B. Grob; 6e Mmes O. Girod/F. Pfeiffer; 7e ex aequo Mme R.-M. Burger/M. P. Burger - S. Mme J. Galley/M. J. Egger.

FC AZZURRI

Tournoi en salle: 7e équipe
Eh! oui, c'est fini les fêtes et on se remet tous au travail! Notre première équipe s'est rendue samedi au centre sportif CFP de Biemme où elle a disputé en compagnie de huit autres équipes son premier tournoi en salle. L'année nous l'a perdu 6/2 le 1er match contre le FC Orpund, (but du jeune Christian Rodriguez et Daniele Lentini). Le 2e match, entraîné par Antonello Gallo, a été également perdu 5/4 contre le FC Grünstern (2 buts de Christian Rodriguez, 1 but de Mirco Giannotta et 1 de Marco Testa). Et le 3e match a été gagné 4/1 contre le FC Nidau, la belle noire du championnat (3 buts de Christian Rodriguez, 1 de Marco Testa et 1 de Daniele Lentini). On termine donc à 7e rang sur 8 équipes présentes, mais le but de cette journée était principalement de reprendre contact avec le ballon et de se faire plaisir avant la date de préparation du 2e tour de championnat. La journée s'est bien déroulée. Il y avait une bonne ambiance de groupe et on n'a pas eu de blessés à signaler. Allez les gars, on se remet vite dans le bain et on se concentre pour le championnat! Forza! Rien à rajouter sur cette l'année. A bientôt et bonne semaine à tous! **Vic**

SOF ET SDT ROMANDS

Assemblée générale du 18 février
Elle aura lieu au restaurant de l'Union à 19h45. Les invitations seront envoyées très prochainement.

CS PAC, 2e février
Notre société participera le vendredi 20 février, au concours de sections PAC ouvert, à Sonceboz, par la société La Vignerole. Les tireurs intéressés prendront contact directement avec Roger Richard qui doit expédier les inscriptions (trif et/ou fondue) jusqu'à la fin du mois.

Cours de moniteurs de tir
Le prochain cours de moniteurs de tir au fusil aura lieu les 17 et 18 avril prochain à Malleray et le cours de mise à jour le 25 avril. Les intéressés sont priés de s'annoncer au soussigné jusqu'à l'assemblée générale du 18 février.

Délégués aux assemblées
Francis Pasche et Michel Lalli prendront part à l'assemblée générale de la Société de tir d'Orvin: jeudi 22 janvier à 19h30 chez Peppizata (Crosse de Bâle) à Orvin. André Metzner représentera notre société à l'AG des Sous-officiers romands de Biemme: samedi 7 février à 16h30 au restaurant de l'Union à Biemme. Dieter Kaller y participera également, un prix devant lui être décerné. Merci à ces dignes et dévoués représentants.

Prochaine VR
Le prochain communiqué de notre société paraîtra dans la VR de jeudi 12 février. **BZ**

SOCIÉTÉ D'ÉCHÈCS

Tournoi blitz traditionnel du Bâzelis
26 participants, 9 rondes, système suisse. Splendide victoire d'Alex Lienhard avec 8,5 pts. Il devance M. Hugli 8 pts suivis de A. Blakaj, E. Lehmann 6 pts, F. Burkhalter, Andreas Lienhard 5,5 pts, etc.

Le ronde du Championnat suisse de groupe
Nos trois équipes se sont brillamment comportées, chacune remportant son match dans sa catégorie. Olten - Biemme I 1 - 5 (Georg I, Bohnenblust, Kudryatsev I, Alex Lienhard 1, Mikic I, Bürki O). Classement après 4 rondes, 1er Biemme 16/15, SK Biemme - Biemme II 1,5 - 2,5 (Rino Castagna 1/2, Alytzer I, Uebelhart O, Andreas Lienhard 1). Classement après 4 rondes, 1er Biemme II 7/12, Jura III - Biemme III 0 - 4 (Wiesmann I, Corbat 1, Mourin 1, Rutz 1). Classement après 4 rondes, 3e Biemme 11/7/3.

Invitation au 13e Open Sealandais
S'ont rendus à notre local de jeu. Le restaurant de l'Union, rue Bubenberg 9, à Biemme. Il débute le jeudi 22 janvier, toujours à 19h30 et s'achèvera le jeudi 19 mars avec la distribution des prix et un tournoi blitz. La finance d'inscription s'élève à 50 fr pour les non-membres, 40 fr pour les membres de la SE Biemme et à 20 fr pour les juniors et étudiants. L'inscription est à envoyer à Ruedi Käberer, Scholl-Strasse 45, 2504 Biemme ou par internet à kaebler@bluewin.ch. Elle est aussi possible le jour de la 1re ronde jusqu'à 18h15. **la**

LA CHORALE

Bel hiver
Les fêtes sont derrière nous, notre bel hiver encore devant nous pour quelque temps et déjà les répétitions du mercredi soir à l'Union rythment les semaines des Choraliens. Nouvelles partitions, nouvelles échéances à préparer, l'entraîneur ne manque pas pour notre équipe de routinier du déchiffrage des notes du do au si, ossature structurée articulée à chaque chant, langage universel sans parti, harmonie des voix réimées pour faire vibrer l'accord magique de la musique qu'aucune frontière ne peut arrêter. Nous nous rejoindrons, nous sommes toujours à la recherche de nouvelles voix pour étoffer notre effectif.

Larmes et tristesse

Wanda nous avait témoigné, par un message plein d'émotion, toute sa sympathie à l'égard de notre société pour les bons moments passés ensemble depuis sa plus tendre enfance. Lors de notre dernière fête de Noël, fille de notre baryton Bruno Mazzaro, elle a accompagné son cher papa à toutes les fêtes, à presque toutes les semaines des Choraliens. Répétitions et concerts et avait charmé tous les Choraliens qui l'ont connue, par sa gentillesse et sa bonne humeur. Attentée dans sa santé par un mal sournois contre lequel elle s'est battue avec courage et dignité.

Wanda s'est en allée rejoindre la grande chorale des anges en ce début d'année mais pour longtemps encore sa voix vivra dans nos cœurs.

SOCIÉTÉ ORNITHOLOGIQUE

Prochaine bourse
30e bourses d'oiseaux à Granges du 16 au 18 janvier.

Note B2a assemblée générale du 24 janvier
Elle se déroulera au restaurant Romand à partir de 16h30. Un courrier devrait peut-être vous arriver ces prochains jours afin d'en connaître le contenu. Le comité compte sur une bonne participation de nos membres, car d'importants choses seront à discuter.

Bourse La Volière du Vallon
Du 6 au 8 février 2009 à Cormoret. Inscriptions jusqu'au 26 janvier. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez appeler Antoinette.

Bonne fin de semaine et encore une fois bonne année 09 et surtout bonne santé à vous toutes et tous et à bientôt. **RO-BE**



DANTESQUE
Olivier Burri a connu des émotions
au Rallye Monte-Carlo. >>> **PAGE 16**



A deux doigts...

Domenico Pittis et les ZSC Lions sont passés à 43 secondes d'une grande victoire en Russie, face à Metallurg. Un nul 2-2 a sanctionné un match complètement fou. >>> **PAGE 17**

LE JOURNAL

DEPUIS 1863

DU JURA PRESSE

Jeudi 22 janvier 2009 • N° 17 • CHF 2.50 • www.journaldujura.ch

GRAND CONSEIL

La jeunesse au Rathaus



GILLES BURKI

Une centaine de jeunes en provenance de tout le canton ont rendu visite aux députés, hier, à l'occasion de la 7e Journée bernoise de la jeunesse au Grand Conseil. Le thème? Les interdictions... >>> **PAGE 3**

ASSEMBLÉE INTERJURASSIENNE

Feu éminemment vert pour Chaignat

Le Conseil exécutif n'a pas suivi la proposition de l'UDC JB. Il a en effet nommé hier Daniel Chaignat à l'Assemblée interjurassienne, où il succédera à Yves Leuzinger. Domicilié à Tramelan, M. Chaignat est, comme son prédécesseur, membre du parti des Verts. Lors du scrutin de 2006 pour l'élection du CJB, il avait été élu sur la liste de l'Alliance jurassienne, parti autonomiste. >>> **PAGE 3**

SOLEURE

Le cinéma suisse règle ses comptes



KEYSTONE

Une séance d'information de l'Office fédéral de la culture s'est transformée hier, à Soleure, en règlement de comptes. Il y a été question de discorde, de fonctionnaires arrogants, d'argent mal utilisé et de budget épuisé. De vives attaques ont été lancées contre son chef Nicolas Bideau (photo). >>> **PAGE 23**

Don du sang: où sont les jeunes?



OLIVIER SAUTER

BIENNE Les jeunes de la région ne se pressent pas au portillon pour donner leur sang. Pourtant, ce geste simple permet de sauver des vies. Reportage au centre biennois chargé de récolter la précieuse substance. >>> **PAGE 5**

Edito



PIERRE-ALAIN BRENZIKOFNER
pabrenzikofner@journaldujura.ch

AIJ: quand l'Ours se fait tout miel

Après avoir examiné à la loupe le cas particulier de Daniel Chaignat, le Conseil exécutif a finalement choisi de le nommer à l'Assemblée interjurassienne pour succéder à Yves Leuzinger. C'est la première fois que le gouvernement était confronté à une situation de double appartenance politique. En effet, si l'intéressé a bel et bien été nommé au Conseil du Jura bernois pour le compte d'Alliance jurassienne, il appartient aussi à la grande famille des Verts. C'est en tant que représentant de cette dernière formation qu'il siègera désormais à l'Assemblée, ainsi qu'en ont décidé Leurs Excellences.

Voilà qui ne fera certes pas l'affaire de l'UDC JB, qui avait contesté cette désignation au nom de cette double appartenance partisane, notamment. Les agrariens, qui ont déjà perdu une représentante à l'AIJ en la personne d'Annelise Vaucher, passée au Parti bourgeois-démocratique – et qui n'ont pas pu récupérer son siège –, rêvaient peut-être de rafler cette fois la mise en contestant la proposition des Verts. Tel ne sera pas le cas.

De toute façon, le Conseil exécutif

n'avait pas vraiment le choix dans cette intrigue. Même s'il a cogité plus que de coutume avant de rendre son verdict, il aurait été impensable, pour des raisons politiques et d'image de marque, de provoquer un esclandre. Certaines formations politiques, on s'en doute aisément, n'attendaient que cela pour monter aux barricades.

Quant à l'UDC JB, même si sa requête n'était pas dénuée de tout fondement, le parti est quand même parvenu à mettre un peu de pression sur le nouveau venu.

Hélas pour les agrariens, le Conseil exécutif a choisi depuis longtemps d'arborer un visage débordant de sérénité et de bienveillance dans la Question jurassienne. Il avait justement opté pour une telle attitude à l'époque d'«Un seul Jura», quand certains acteurs politiques lui demandaient de recourir auprès du Tribunal fédéral.

Comme quoi, tous ceux qui misaient sur un Ours forcément mal léché en seront pour leurs frais.

Au sein de la délégation bernoise à l'AIJ, le décompte des voix peut continuer...

COURTELARY

La petite maison dans la raillerie



OTTO BORRIVAT

L'affaire avait défrayé la chronique en 2005, suite à la démolition illicite, par son propriétaire, d'une maisonnette datant de 1619. Certains voyaient en elle un moulin, d'autres la considéraient comme une verrue. Le dossier relatif à cette affaire est désormais classé dans les archives communales. >>> **PAGE 9**



CROSS-CLUB NIDAU

Président: Pierre-Louis Wermeille
2340 Le Noimont, tél. 032 953 10 46 (privé), 031 350 33 15 (prof.)
Local: restaurant Belmondo, Nidau

Assemblée générale et soirée annuelle
C'est avec grand plaisir que votre comité vous accueillera samedi prochain 24 janvier à 16h30 au restaurant Kreuz à Nidau (1er étage) pour la 29^e assemblée générale qui devrait durer environ 1h15. Vous aurez ainsi le temps de rentrer chez vous pour vous préparer pour la soirée annuelle qui débutera à 19 heures au restaurant Romand à Bienne. En cas d'empêchement, veuillez svp aviser votre président ou tout autre membre du comité. A samedi!

Ski de fond et raquette
Que diriez-vous d'une jolie balade à ski de fond ou en raquette aux Franches Montagnes? C'est ce que vous proposons Maryvonne et Pierre-Louis, le samedi 7 février si le temps le permet (date de remplacement: samedi 21 février). Rendez-vous à 10 heures au restaurant de la Balance qui se situe aux Breuleux à la sortie du village à gauche en direction de La Chaux-de-Fonds. **Pierlou**

STÉ JURASSIENNE D'ÉMULATION

Section de Bienne, CP 1506, Bienne
Coprésidentes: Marie-Isabelle Cattin, tél. 032 315 76 40; Chantal Garbani, tél. 032 365 00 59 ou 079 411 67 59

Conférence Néoplatonisme
Jeudi 29 janvier à 20h, à l'hôtel Mercure Plaza de Bienne, Charles Félix, professeur au Lycée cantonal de Porrentruy, nous entraînera dans la civilisation babylonienne et des fouilles archéologiques qui ont permis de mettre au jour au milieu du 19^e siècle des tablettes d'argile dont 300 concernent les mathématiques. En termes simples, notre orateur nous intéressera à quelques problèmes mathématiques qui pouvaient être résolus déjà 5000 ans avant l'ère chrétienne. La conférence est ouverte au public, une collecte sera organisée pour couvrir les frais de la salle.

Assemblée générale
Elle est prévue au Mariane le mardi 3 mars à 16h. A l'issue de la partie statutaire, Eveline Nyffenegger nous récitera un conte, puis après l'apéritif offert par la société, nous prendrons un repas ensemble.

Les fontaines de Delémont
Samedi 16 mai, nous envisageons une visite de Delémont sous l'angle de ses fontaines avec les connaissances de l'archiviste Jean-Louis Rais.

Porrentruy et Jean-François Comment
Une rétrospective Jean-François Comment était organisée à l'Hôtel-Dieu de Porrentruy, nous nous proposons de nous y rendre le 13 juin. Bonnes salutations à tous. **Chantal**

SOCIÉTÉ FRANÇAISE

Personne de contact: Alain Loigerot
Mittelstrasse 35
2552 Orpund,
tél. 032 355 22 26

Sauccise au marc
Nous irons chez Robi Andrey à Chavannes le jeudi 19 février à 19h déguster la sauccise au marc. Celle-ci est servie à volonté avec salade de pommes de terre et salade verte pour le prix de 26 francs. Les inscriptions sont à adresser rapidement à Alain Loigerot.

Assemblée générale
Notre assemblée générale aura lieu au restaurant Romand le vendredi 6 mars à 19h et sera suivie d'une petite collation offerte par la société. Bonnes salutations à chacun. **Chantal**

CLUB DE SCRABBLE

Présidente: Jeannette Friedli
Rue de l'Avenir 49, 2503 Bienne,
tél. 032 322 39 67 ou
032 358 15 08

Un nouveau passe-temps agréable et instructif en 2009? Jouer au scrabble une fois par semaine. Qu'en pensez-vous? Il y a de la place pour vous que vous soyez débutants ou avancés. Nous sommes un petit groupe et jouons tous les jeudis de 14h à environ 16h30 au restaurant Romand à Bienne. A bientôt. **jf**

SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE

Président: André Nussbaum
tél. 079 251 31 04
Sté Neuchâteloise, 2500 Bienne
Local: restaurant Romand, Bienne

Chers amis Neuchâtelais, La date de notre assemblée générale du vendredi 23 janvier approche. Nous nous réunirons au restaurant Romand dès 18h30. Il s'agit d'une réunion très importante et le comité compte sur votre présence à tous. Merci. En outre, je vous rappelle que notre fête du 1er Mars a été reportée au samedi 7 mars (because le carnaval). Je vous communique l'heure en temps voulu. Bonne semaine. **Jac**

SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE

Présidente: Rose-Marie Biolley
Ch. des Féroles 40, 2503 Bienne,
tél. 032 365 25 31. Local: restaurant des 3 Sapins, rte de Brugg 93, Bienne

Assemblée du 13.01.
Quelques excusés dus aux mauvais chemins et à la grippe. Pour continuer de pouvoir faire nos sorties à Mèche, la société se met membre passif. Un bon bénéfice de la fête de Noël, cela grâce à la nombreuse assistance, et à l'apéro offert par Rose-Marie et Hubert, merci encore. Notez déjà la choucroute du 4 avril. Tout de bon à tous. **Ch.**

BEL AUTOMNE

Présidente: Françoise Linder
Viauduc 27, 2502 Bienne,
tél. 032 323 53 01 ou 032 315 21 58

Local: rest. de l'Union, rue Bubenberg 9

Les chemins étaient meilleurs, le temps aussi, ce qui incite plus les gens à sortir. Et nous ne l'avons pas regretté. Tout d'abord, Claude, beau-frère d'Anne-Marie Cousin nous montre le Plateau de Diesse dans son paysage d'hiver de toute beauté. Au bord avec le soleil derrière les arbres, fabuleux. Et puis viennent les prises de vue de nos animations, sorties, etc. que nous avons toujours au plaisir à voir et à revoir. Notre animateur nous fait encore découvrir la Toscane au printemps ou la fièvre est d'une beauté remarquable. Bref, ces pros de la photo nous ont fait rêver. Merci infiniment à Anne-Marie, Christiane et Claude pour ces merveilleux moments.

Convalescence
Tous nos bons vœux de guérison à Marcel Delay qui se remet gentiment de son opération. A Jacqueline Bourquin qui est toujours à l'hôpital, 103 meilleurs pensés vous accompagnent. Bonne fin de mois à tous. **Y.L.**

LA LYRE

Président: Bernadette Hausammann
Viviolant 1, La Neuveville,
tél. 032 751 69 12. Local: aula Ecole des Platanes. Répétitions: me 19 h 30 2009...

... à fait son entrée de manière fracassante en créant de féériques paysages. Quant aux répétitions, elles ont repris leur rythme de croisière. Suivez-les avec constance et bonne humeur. Mercredi dernier, notre directrice nous a présenté un nouveau répertoire, très agréable. Vous Monsieur et vous Madame qui aimeriez chanter, venez nous rejoindre en notre local un mercredi. Ce répertoire vous le découvrir et le différencier avec nous. C'est le moment idéal pour vous lancer dans l'aventure. Laissez de côté votre timidité et joignez votre voix aux nôtres. Nous vous attendons avec impatience et nous vous recevrons les bras ouverts en toute amitié.

Dates importantes
Samedi 24 janvier nous chantons à La Neuveville à 15h. Samedi 21 février, assemblée générale avec souper. Samedi 16 mai, festival du Bas-Vallon organisé par nos soins. Toutes indications utiles vous seront communiquées lors de nos prochaines répétitions. Merci d'être toujours dans ce bon état.

Anniversaires
C'est un anniversaire blanc et ouaté que nous fêdrons à trois de nos choristes, en effet, ce mois de janvier naissent Thérèse la sage le 14, notre petite et mûrine Françoise le 26 et Rose-Marie la petite souris le 28. A elles trois, nos vœux les meilleurs dans ce bonheur et paix.

La pensée du jour
La bonne musique ne se trompe pas et va droit au fond de l'âme chercher le chagrin qui nous dévore (Stendhal).

VOLLEYBOYS BIENNE

Président: Marco Severino
Ancienne route du Château 6
2520 La Neuveville,
tél. 079 407 88 09

Mardi 13.01.09, victoire de nos hommes au Landeron
H2: VBC Plateau - VB: 0-3. Bon match de nos hommes et félicitations pour cette nouvelle victoire.

Vendredi 16.01. au NG
D2: VB - VBC Bienne: 3-0. Bonne performance de nos dames, le 4^e set s'est terminé sur le score de 28-30 pour VBC Bienne, la balle de match a été très disputée. Puis VB remporta le 5^e set pour une belle victoire dans ce derby.

Vendredi 23.01.09 au Nouveau Gymnase à 20h30
H2: VB - VBC Nidau B
Samedi 24.01.09 nos dames se déplacent à Porrentruy
H2: VBC Porrentruy - VB, à 18h, salle de l'OSV.

Amis et fans de VB, réservez la date du 27 février 2009 pour le match au sommet au NG contre Nidau A «hommes». Amis et fans de VB venez soutenir nos hommes au NG demain soir. **VER**

HARMONIE ORVIN

Président: Patric Devaux
Route des Prés 10, 2534 Orvin
tél. 032 358 21 60

www.125eme-fanfara-orvin.ch

Assemblée générale (suite)
Musiciens méritants
Seront fêtés pour un anniversaire de musique lors du concert 2009: Béatrice Haldimann (5 ans), Dama Röhlsberger (10 ans), Manuel Devaux (15 ans) et Pierre Bouvain (50 ans). En 2009 il y a eu 42 répétitions et 10 sorties. Les plus assidus furent: Dama Röhlsberger et Marcel Bourquin (4 absences) qui recurent une particulière attention. Fritz Haldimann (5 absences) est aussi félicité pour son assiduité.

Mutations
Aurélië Baumer est nommée responsable du carnet des absences (en remplacement de Dama Röhlsberger); Alain Chuard accepte de reprendre la responsabilité du bar (en remplacement de Johnny Vicenzi). Vincent Kerf est nommé responsable des archives. Enfin, nous apprenons avec une grande satisfaction que notre vice-directeur Johnny Vicenzi s'est inscrit pour un cours de direction: nos plus vives félicitations et plein succès. Finalement, notre caissière Vreni Domon entre dans sa 20^e année de bons et loyaux services à notre fanfare et a reçu les félicitations de l'assemblée ainsi qu'un petit cadeau. L'Assemblée se poursuivra le soir par une bonne raclette organisée par notre infatigable Théo accompagné de Pierre Bourquin. Merci Messieurs.

Prochaine répétition
Le vendredi 23 janvier 2009, 20h, Cantine au Chêne-Blanc à Orvin. Chaque membre est prié d'apporter un lot à Michel Devaux à l'occasion de la prochaine répétition du vendredi 23 janvier.

Location de la cantine
Veuillez prendre note des nouvelles coordonnées de notre responsable de l'assemblée ainsi qu'un petit cadeau. Devaux: 079 460 23 53.

Site internet de la Fanfare
Chacun peut prendre note de la nouvelle adresse de notre site internet: www.fanfara-orvin.ch

SAMARITAINS BIENNE-ROMANDE

Président: Stephan Guggisberg
tél. 079 433 76 54

Local: Ecole professionnelle, rue Wasen 1, Bienne

Suite du Programme
3 février: «Urgences chez les petits enfants, 1^{re} leçon» (salle de cours, Ecole professionnelle, Rue Wasen, 19h30). 13 mars: «Assemblée Générale» (Home Cristal, 19h30).

Journée Jurassienne
Comme déjà annoncée, c'est notre section qui organisera la journée Jurassienne. Celle-ci se déroulera à Bienne le samedi 26 septembre 2009.

Bon rétablissement
Un bon et prompt rétablissement à notre ami Ludovic Petrillo qui se remet d'une petite intervention chirurgicale au pied. Je vous souhaite une excellente fin de semaine et un très bon week-end. **Stephan Guggisberg**

SOCIÉTÉ NAUTIQUE ÉTOILE BIENNE

Président: Sébastien Frey
Fachsrenweg 4
2560 Nidau

Bonjour à tous, Le samedi 7 février nous irons skier à La Lenk. Vous pouvez vous inscrire auprès de Nicolas Greuter jusqu'au mercredi 4 février. Je vous souhaite une bonne fin de semaine. **DJ**

SOCIÉTÉ VALAISANNE

Président: Jean-Yves Henzen
Les Narches 26, 2088 Cressier,
tél. 032 757 31 30

Local: restaurant Romand, Bienne

Apéro assemblée du 8.1.09 (suite)
Courrier
Dans celui-ci il y a une lettre de démission, grâce au ciel pas de la société mais du poste de visite aux malades. En effet, après des années de bons et loyaux services, Lorette Siggen demande à être remplacée dans cette tâche. Nous regrettons, mais nous comprenons sa décision et nous l'accepterons à l'assemblée générale. Déjà un immense merci Lorette pour ton dévouement.

Admission
Oui, oui, vous avez bien lu, nous avons une nouvelle admission dans notre société. Ce n'est pas un inconnu puisqu'il œuvre déjà depuis de nombreuses années au sein de notre société en tant que membre sympathisant. En effet, Jean-Claude Jeanneret a décidé de faire partie integrante de la grande famille valaisanne. C'est par des applaudissements nourris qu'il est accueilli. Bienvenue parmi nous Jean-Claude.

Raclette CIB
Comme chaque année nous devons aller racleter pour le CIB le jeudi 12 février prochain. Cette année ce ne sera pas à la Vigier comme de coutume mais à la Posalux que nous officierons. Les personnes qui se sont inscrites lors de la dernière assemblée recevront, tout biontôt, par courrier, de Pierre, toutes les indications nécessaires.

Souper assemblée générale
Comme l'année dernière, un buffet froid-chaud est prévu. Vous en saurez plus sur les invitations.

Divers
Afin de fêter dignement son entrée dans notre société, Jean-Claude offre généreusement une tournée générale. Merci Jean-Claude.

A toute l'équipe théâtrale, une fois de plus a passé son dimanche à répéter. Bonne semaine à tous. **Jo la Terreur**

PÉTANQUE OMEGA

Président: Willy Jeanguenin
CP 2500 Bienne 8, Bouldrome
Rue Stämpfli 124, tél. 032 341 90 11
www.petanqueomega.ch

Résultats du week-end
15 équipes ont disputé ce «marathon» de la pétanque sur deux jours, le Swiss Indoors féminin. Les meilleurs résultats: C'est l'équipe Bienneoise 1 qui est sortie victorieuse devant 1.3. Lutembach, 4. Côteat mitigé, 5. St-Louis 6. Bienneoise 3, 7. 3 Couleurs, 8. La Côteat. Bravo aux vainqueurs et merci à toutes les participantes! Un merci spécial à l'organisation technique et aux aides Chez Fanny.

Deux nouvelles rejoüssantes
A l'issue de la dernière séance du comité, nous avons appris avec plaisir que deux de ses membres ont reçu ou recevront des distinctions relatives au sport. La commission communale des sports a décidé de remettre la distinction de la ville de Bienne pour sportifs méritants et plus particulièrement de la pétanque, à notre président, Willy Jeanguenin. La cérémonie a eu lieu le samedi 14 février 2009 à 19h30. La cérémonie est publique et particulièrement ouverte pour nos membres. En outre, et dans un autre sport, Roberto Sommariva a reçu à l'occasion du 100^e anniversaire du Ski Club du Jura bernois, la médaille d'argent de Swiss Ski. Félicitations à nos deux lauréats!

Prochain Concours -
Samedi 31 janvier: doublettes mixtes formées. Fin des inscriptions sur place, 13h30.

Date importante à retenir
Notre assemblée générale aura lieu Chez Fanny, jeudi 5 février à 19h30.

Bon rétablissement...
à Roger Voiblet auquel nous souhaitons une prompte guérison!

Anniversaire
Bonne fête à Jean-Maurice Perrin le 28 janvier et à Josiane Gauthier le 31! Bonne semaine à tous! **J. Sch.**

RÉSEAU D'ÉCHANGES RÉCIPROQUES

DE SAVOIRS, R.E.R.S.
Présidente: Daniëlle Blaser
Case postale 1345, 2501 Bienne
www.rers-bienne.ch

Prochaine réunion
Le 28 janvier à 20h, rue Haute 1, 1^{er} étage. Avec grand plaisir nous nous retrouverons biontôt et invitons toute personne désirant partager son «savoir»: quelque chose qu'elle connaît bien: un hobby, un sport, une recette, une connaissance ou autre, à venir soit régulièrement soit occasionnellement nous en faire profiter! Savoir partager, donner, recevoir: n'est-ce pas l'amitié et vivre des relations harmonieuses? Nous en sommes persuadés! Autre renseignement le soir au 032 322 92 74. A biontôt, **Daniëlle**

SEELANDERS SKATER

Président: Christian Clément
Ch. de l'Évêché 37
2504 Bienne,
tél. 079 213 24 42

Camp d'entraînement
Le traditionnel camp d'entraînement aura lieu comme chaque année avant le début de la saison, c'est-à-dire, le week-end du 13 et 14 février à Urtigen. Il est obligatoire pour tous, mais une inscription est toutefois requise. Pour ce faire, contactez Pierre Thä jusqu'au 31 janvier, afin que ce camp puisse être organisé dans les meilleures conditions.

Postes vacants
Le club est encore et toujours à la recherche d'entraîneurs pour les Novices, les Minis et les Espoirs. De même que le poste de responsable braderie reste vacant. Si l'une ou l'autre de ces activités vous intéresse, vous êtes les bienvenus. **Nico**

SOCIÉTÉ D'ÉCHECS

Président: Jean-Philippe Rutz
Quelltes 26, 2502 Bienne, 032 341 97 74
Local: Rest. de l'Union, rue Bubenberg 9
http://sg.biel-bienne.com/

Championnat suisse par équipe juniors 2009
1^{re} ronde: Bienne - CE Berne 3.5 - 2.5
Kudryavtsev I., Lienhard I., N. Reich O, Engel remis, Charrrière 1, Kummer O

Coupe Suisse
1^{re} ronde. Belle victoire de notre junior Alex Lienhard face à Silvio Donghi (Olten). **pa**

AMICALE ROMANDE NIDAU

Président: Richard Antille
Route d'Aegerten 12, 2503 Bienne,
tél. 032 331 69 46

Local: Restaurant Romantica, Port

Bonjour à toutes et à tous, Non, non je ne vous ai pas oublié, mais, premièrement je n'avais rien d'important à vous communiquer, et deuxièmement, j'ai pensé que vous êtes encore pris par quelques fêtes (les Rois ou que sais-je!). Bref, j'espère que vous avez passé bien le cap de la nouvelle année, avez pris plein de bonnes résolutions et êtes d'attaque pour 2009. Je vous souhaite un quotidien doux et parsemé de bons moments.

Raclette 2009
Entrons directement dans le vif du sujet, notre raclette 2009 aura lieu le mardi 10 février prochain (c'est biontôt...). au Romantica à Port et ce dès 19h. Votre invitation vous parviendra dans les prochains jours. Comme à l'accoutumée, nos racleurs patentes seront de la partie et vous pouvez sans autre inviter vos amis et connaissances à venir déguster ce pur produit valaisan. Merci de vous inscrire auprès d'Odette Lupatini jusqu'au mardi 3 février.

Carnet gris
C'est avec tristesse que nous avons appris le décès du papa de Sylvie Sauter. Avec quelque retard, nous lui présentons nos sincères condoléances et sommes de tout cœur avec elle en ces moments difficiles. Cordiales salutations. **Suze**

FC ÉVILARD

Vice-président: Norbert Tschantré
Case postale 3, 2533 Evillard. Local: Club-house de Sonpieu, tél. 032 322 77 20, www.fcevilard.ch

Prémère équipe: un bilan fort mitigé
Avec ses 13 points en 10 matches (trois victoires pour quatre nuls et trois défaites), notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison dernière», ajoute l'entraîneur Cédric Voisard. «Beaucoup parmi nous ont cru que ce serait facile. La mentalité des joueurs a changé, j'ai relevé moins d'envie et de sérieux pour leur part, moins de présence pour quatre nuls et trois défaites, notre première équipe n'occupe que le 5^e rang de son groupe de 4^e ligue à l'issue du premier tour, accusant neuf longueurs de retard sur le leader Ant. Autant dire que ses espoirs de remonter en 3^e ligue sont devenus extrêmement ténus. «Je suis déçu, c'est clair, car je m'attendais à mieux malgré les départs importants que l'on a enregistrés à la fin de la saison

Dates à retenir

Nous prions les correspondants et les membres des sociétés romandes de Bienne et environs affiliées à la Voix romande de prendre note que la Voix romande ne paraîtra pas les jeudis suivants:

- 16 avril (après Pâques)
- 21 mai (Ascension)
- 4 juin (après Pentecôte)
- 16 juillet / 23 juillet / 30 juillet / 6 août (vac. d'été)
- 24 décembre
- 2 janvier 2010

Merci d'avance de votre collaboration. (jdi)

FC LA NEUVEVILLE-LAMBOING

Président: Michel Lebet
Ch. du Tirage 17, 2520 La Neuveville, tél. 079 449 29 34
FC LNL: case postale 414, La Neuveville
Souper de fin d'année
Ce sont les juniors A qui l'organiseront. Amis du ballon rond, la date du 31 janvier 2009 est désormais prise dans votre agenda! Les juniors A du FC LNL, vous proposent de vous mettre sur votre 31 afin de passer une agréable soirée tous ensemble à la salle du Cheval Blanc à Lamboing. Au programme de la soirée: apéro offert, menu avec salade mêlée en entrée, poulet au curry accompagné de riz blanc, café, desserts maison, spectacle, et à partir de 23h30 le bar vous ouvrira ses portes! Nous vous proposons également de laisser votre voiture à la maison en mettant à disposition un bus navette à moindre coût! Prix du souper 35 fr. et 15 fr. pour les moins de 15 ans. Inscriptions et réservations auprès de Arnaud Lebet au 079 318 08 48 ou juniors.fcnl@gmail.com, ou encore sur le site internet www.fcnl.ch
Merci d'avance.

Olat

LA CONCORDIA

Présidente: Maria Aellig-Abate
Birkenweg 4, 2560 Nidau, tél. 032 331 08 44. Répétitions: école du Geysried, lie 20 h. www.laconcordia.ch
Agenda du premier semestre 2009
Samedi 21 février, assemblée générale au restaurant Romand. Samedi et dimanche 4 et 5 avril, camp musical au Fédéral à La Heutte. Samedi 2 mai, concert de printemps à La Heutte. Dimanche 10 mai, Fête des Mères, concert à l'Hôpital de Beaumont. Dimanche 31 mai, Pentecôte, 1ère Communion. Mardi 2 juin, réception de la présidente du Grand conseil à La Heutte. Dimanche 7 juin, 40e anniversaire des Alpinois à Bienne. Dimanche 28 juin, Bradene. Et bien sûr, tous les jeudis, répétition à 20h.
Dimanche 18 janvier, que la fête fut belle!
Réunis à la même table lors de l'assemblée de la FJM à Courfaivre, les délégués de la Concordia par son président d'honneur, sa présidente, sa secrétaire et son directeur, et bien sûr l'homme du jour, Rémy, vice-président, qui fêtait ses 50 ans de dévouement à la cause de la musique, ainsi que Jules Bessire, président de la Fanfare Union de Péry qui était honoré pour 35 ans, médaille fédérale de Ion la plus belle, ainsi que Pierrette Buraglio pour 25 ans de cymbales, un poste pas toujours évident. Nos amis de Plagne étaient également présents pour honorer les 50 ans de Serge Medici. Petite anecdote: Serge et Rémy étaient les premiers «Canadiens» de la Montagnarde, puisqu'à l'époque, ils habitaient Vufflalin. L'apothéose de la journée fut la réception organisée inconnu par Vittorio et Francesco au restaurant des Jardins à Boujean. Il était 18 heures quand Rémy, invité pour boire un dernier verre, ouvrit la porte. Surprise, émotion et joie, malgré le retard, une bonne vingtaine de membres étaient présents et tout autant d'accompagnants. Suivirent le «Happy birthday» et la présentation d'un concert que le jubilaire n'oubliera jamais. Et même Antonio avait fait le déplacement de Berne, bravo! Rémy savait qu'il était apprécié pour tout ce qu'il apporte à la société, mais n'avait jamais imaginé qu'il pouvait être aimé à un tel point. Merci à vous tous, musiciennes et musiciens, à toutes les personnes présentes qui ont apprécié les paroles simples venues du cœur. Vive la Concordia et à ce soir, comme jeudi dernier, tous présents.

Ré-mi

FC AURORE

Président: Enzo Turati
tél. 079 319 53 74,
case postale 547, 2501 Bienne
Local: rest. de l'Union, www.fcaurore.ch
Tournoi Juniors
Ce week-end aura lieu le tournoi en salle des Juniors A et B à la halle de gymnastique du Centre professionnel. Le samedi, 10 équipes se disputent le trophée des Juniors A le matin et 10 autres équipes celui du soir. La première compétition des Juniors A débutera le matin à 10h et la seconde l'après-midi à 15h. Pour le dimanche, le tournoi des Juniors B commencera à 8h le matin et à 13h pour l'après-midi. Le principe est le même que la compétition des Juniors A. En ce qui concerne les équipes du FC Aurore, elles joueront à chaque fois le matin.
Plan des matches
Samedi 24.1, Juniors A: Aurore - Team Aare Seeland b à 10h, Aurore - Köniz à 11h, Aurore - Tavannes-Tramelan à 12h06 et Aurore - Wyler Berne à 13h12.
Dimanche 25.01, Juniors B: Aurore - Azzuri à 8h, Aurore - Marin à 9h, Aurore - Aarberg à 10h36 et Aurore - Tauferien à 12h12.
Photos du souper de Noël
N'oubliez pas d'aller visionner les photos de la soirée annuelle du FC Aurore qui s'est déroulée au Caves sur le site internet fcaurore.ch
Citation de la semaine
Je vous fais part d'une citation du philosophe Baruch Spinoza: «Si vous voulez que la vie vous sourie, apportez-lui d'abord votre bon humeur». Je vous souhaite à tous une bonne fin de semaine.

Sébastien Pascho

FC AZZURRI

Président: Cosimo Rose
CP 4201, 2500 Bienne 4
tél. 078 644 36 88
Terrain «La Champagne»
Tournoi en salle - équipe séniors
Notre équipe séniors s'est rendue samedi le 10 janvier au centre sportif du FC Ins où elle a disputé son premier tournoi en salle de l'année.
On les félicite pour leur comportement plus que fairplay, malheureusement question matches, trop fairplay, tous perdus! Mais cela n'a eu aucune importance, car les vrais matches se sont déroulés à la cantine avec des «Briscolate» et une ambiance très sympa et cool!
Forza les petiots, on continue comme ça!
Tournoi en salle - équipe juniors
Après les acts, s'est autour des Juniors de participer au tournoi en salle du FC Aurore. Ce week-end donc, nos JA seront de la partie samedi après-midi en commençant leur premier match à 16h. Quand aux JB, il débute dimanche matin à 8h. Nous espérons que ces deux équipes porteront les couleurs du club aux premières places. Et surtout les jeunes du fairplay s'il vous plaît! Forza Azzurri!
A bientôt et bonne semaine à tous! V&M

LES BRANLE-GLOTTES

Président: Henri Baye
Rte de Bienne 24, 2536 Plagne, tél. 032 358 17 21, fax 032 358 19 46
Local: restaurant de l'Union, Bienne

Echos de la répété

Une assemblée presque au complet pour la répété de ce lundi, manquait qu'un «chasseur» et Patrick (avec ck, pour les barytons, toujours eux...). Avec aussi le plaisir d'y saluer notre «p'tit belge» l'ami Philippe Siraud, cela nous a fait bien plaisir (ah, avec toutes ces nanas à la maison...). Une telle présence, cela doit être le fait de la nouvelle technique «échiffement de notre Maestro, la technique du «bien prendre le souffle». Tout devient alors possible lorsque: «on aspire, on tient (le souffle, donc), on expire» (bon, faut aussi être inspiré et ne pas avoir la grippe, sinon cela peut faire «Samu» ou aussi «Sami-torium» lorsque la «voix de son maître» s'éteint). Mais, oui, ça marche et l'avons spontanément mis en pratique avec le nouveau programme (dit programme à choix, vu le nombre de chants y figurant) du concert du 14 février à Péry (oui d'accord, c'est la Saint-Valentin, mais Christine à beau rouspéter, Gédé à cette fois plus d'excuse...). Avons également reçu, commission de musique oblige, la nouvelle liste des chants 2009 (Benja, qui maîtrisait enfin son répertoire, va devoir remettre de l'ordre dans ses partitions. Bon, il n'est pas le seul...). Pour terminer, lors du «peaufinage» du «Vénéralibus» (Capucinum, etc, amen), avons encore appris que, justement, «amen» signifiait «ainsi soit-il» (donc, pas «Chaussée aux moines», comme on peut aussi parfois l'entendre...). Ah, notez que lundi prochain les barytons (encore eux) ont rendez-vous pour une «spéciale» 17h30.
Notez et bonne semaine à tous. Jappy

SOCIÉTÉ ORNITHOLOGIQUE
«La Perruche»
Antonietta Polimeno, rue du Stand 13b, 2502 Bienne, tél. 032 323 47 42
Local: restaurant Romand, Bienne
Samedi 24 janvier 2009 notre 82e assemblée générale...
...au restaurant Romand à 16h30. Nous attendons une forte participation de nos membres. Voici le menu qui vous est proposé pour ceux qui après les débats désirent manger et terminer la soirée dans la convivialité: croûte valaisanne, salade de d'hiver, émincé de porc à la zurichoise ou röstis, légumes du marché, ananas au Kirsch pour 25 fr.
Les personnes qui veulent prendre part au souper sont priées de le faire savoir à Antonietta immédiatement en appelant le 032 384 16 14.
Bonne fin de semaine et à samedi. RO-BE

SKI-CLUB ROMAND

Président: Claude Perrenoud
Rue Centrale 32a
2502 Bienne
claude.perrenoud@freesurf.ch
Camp à Nax
Le ski-club a passé le changement d'année à la Dorniriva au-dessus de Nax une semaine de rêve. En effet une vingtaine d'entre nous avons été choisés par des conditions de neige et une météo exceptionnelle pour ce camp né lors de notre concours interne à Enschigenalp qui mettait un terme à la saison 07-08. L'amabilité des gens de la station qui ont mis à notre disposition une piste parfaite et piquets de slalom qui ont permis à nos jeunes compétiteurs de travailler leur technique sous la houlette de Torsten comme entraîneur, caméra au poing, analyse personnalisée pour chacun en bas de piste et en fin d'après-midi avec les images tournées auparavant. Pour parfaire le tout 40 cm de neige poudreuse offerte la nuit de St-Styvestre, nous a fait découvrir le plaisir de plonger depuis une fenêtre dans ce duvet rafraichissant, alors que la fête battait son plein. Et le matin, panorama carte postale avec un soleil éclatant c'est à ski que nous avons dégusté cette neige et du bonheur du hors-piste à volonté. Bien accueillis, bien nourris, nous nous sommes promis de remettre ça l'année prochaine, maintenant que l'on sait où et comment, plus d'excuses de ne pas le refaire.
Coupe de Bienne
Nous sommes toujours à la recherche de personnes motivées à donner un coup de main à l'occasion de la Coupe de Bienne qui se déroulera le samedi 31 janvier vraisemblablement aux Prés-d'Orvin ou aux Savagnières et qui aura lieu à Nax si les conditions dans la région ne le permettent plus. Les personnes qui ne sont pas encore inscrites peuvent le faire auprès de CAM ou de Claude Perrenoud.

Victoria

CHEUR-MIXTE PÉRY-SONCEBOZ

Président: Pierre Fankhauser
Chemin du Tilleul 46
2503 Bienne
Tél. 079 432 07 01

Répétition
Les répétitions sont hebdomadaires, venez nous rejoindre au local de Péry jeudi soir de 20h15 à 22h, vous êtes les bienvenus.
Anniversaire
Quel mois de janvier! Et maintenant c'est celui de notre merveilleux Président que tout le monde connaît si bien: Pierre (du 20.1). Nous te souhaitons un très grand et joyeux anniversaire.
Information
C'est à la suite de nos retrouvailles que nous reparlons à la «chasse au papillon» autour des tm et des multiples couplets qui d'ailleurs ne sont pas toujours faciles à trouver! Nous continuons malgré tout avec un prédateur de nos fameux papillons «l'oiseau blanc» qui chante, danse pour s'envoler vers les amours perdus et retrouver non loin de chez nous le «chat de la mère Michel». C'est avec la cigale et la fourmi» que nous pûmes rendre hommage aux nombreux anniversaires du moment. Mais avec puissance et fierté, nous primes le «Zoo de Noël» pour embellir cette belle soirée avec nos quatre pupitres et sans oublier nos deux solistes (Marie Claude et Pierre).
A très bientôt.

Nicolas

BRIDGE-CLUB

Présidente: Marina Zingg
Untere Kanalweg 27, 2560 Nidau, tél. 032 331 52 80.
Local: rue Neuve 40, 1er étage
Quinze paires ont pris part au tournoi Howell du mardi 13 janvier. Ont obtenu un résultat supérieur à 50 %: 1re MM. J. Tissot/E. Kobi (71.18%); 2e Mme B. Grob/M. P.-L. Peroni (68.91%); 3e Mme G. Grob/M. H.P. Grob (60.58%); 4e Mme R.-M. Burger/M. P. Burger; 5e Mmes G. Evard/B. Hunyadi; 6e MM. J. Egger/E. Hunyadi; 8e Mmes S. Waite/C. Hirschi. Bravo à toutes et tous! S.

LA CHORALE

Président: Claude Perrenoud
claude.perrenoud@freesurf.ch
Répétitions: mercredi 20h, Cercle de l'Union, rue Bubenberg 9, Bienne
Erratum
Le prénom de la fille de Bruno Mazzaro décédée en ce début d'année est Linda et non Wanda comme écrit la semaine passée. Toutes mes excuses à la famille pour cette malencontreuse erreur.
Condoléances
Membre de la Chorale depuis 1948, notre cher sociétaire Ernest Kindler s'en est allé dans sa 90e année. Pendant 53 ans il a chanté avec ses amis de La Chorale, dont il fut président entre 1953 et 1956. Très impliqué dans la société il fut secrétaire, président de la commission de musique, du comité d'organisation du centenaire et 100e et rédacteur du Choralien. Pour la première fois depuis 1948 il était absent de la fête de Noël, ce qui ne présageait rien de bon.

CLUB DE JASS ROMAND

Président: Jean-Marie Merlin
Waldweg 7, 2552 Orpund, tél. 032 355 28 88
Local: restaurant Romand, Bienne
Dernier rappel
N'oubliez pas notre soirée Dillon Lit du samedi 24 janvier prochain au Cercle Romand Bienne. Nous jouerons aux cartes l'après-midi dès 14 heures, un repas nous sera servi ensuite vers 18h, 18h30. Merci de venir nombreux (invitez des amis). Gros bisous, à samedi. Pour vous inscrire: tél. 032 355 28 88. Michèle

LAUDACIEUSE

Présidente: Françoise Grand
Rue des Jardins 13, 2502 Bienne, tél. 032 342 78 22. Local: «Grotto», ch. de Saltern 22, 2504 Bienne

Assemblée générale de la FJM
La 127e assemblée des délégués de la Fédération Jurassienne de Musique s'est tenue dimanche dernier 18 janvier 2009 à 9h30 au Centre de la culture et de sport de Courfaivre. Organisée par la fanfare locale, cette manifestation a été, pour plusieurs de nos membres actifs, l'occasion de recevoir la distinction de vétéran fédéral pour 35 années de bons et loyaux services dans la société. Les heureux bénéficiaires sont: Christine Probst (Kike), Jörg Pfeuff (Joggi) et René Baumgartner (Bemti). Toutes nos félicitations à ces heureux jeunes vétérans et nos plus vifs remerciements pour le travail effectué et la disponibilité pour la société pendant toutes ces années consacrées à la musique populaire française.
Prochaine assemblée générale de la FJM
Celle-ci, organisée par la «Filarmonica La Concordia», aura lieu en janvier 2010 à l'école du Salihguy à Bienne.

Information
Le 125e anniversaire de la Fédération Jurassienne de Musique aura lieu à Delémont en 2010. En effet, notre Fédération fut créée à Delémont en 1885.
Bon rétablissement
Toute la société souhaite ses meilleurs vœux de prompt et complet rétablissement à «Jean et la poste» actuellement hospitalisé pour une opération de la prostate, au roi du cervelas «Sucette» qui est retenu au lit par une bronchite contractée chez nos amis français de Morzine et à «Juu» de nouveau apte pour le service musical après une néchante grippe.

Bravo «Général Grand»
Des événements marquants sont souvent à la base de la création d'une figure de musicien bien sympathique. Dans le cas du «Général Grand», celui-ci n'a pas hésité, pendant ses heures de loisirs, de poser dans notre «Grotto» des dalles en remplacement de notre vieux tapis tendu, de quel motif d'avantage toute l'équipe du mercredi soir.

Merci Helga
Afin de marquer dignement cette nouvelle année notre amie Helga, épouse de notre directeur, n'a pas hésité à nous offrir de délicieux petits sandwichs pour le plus grand bonheur des joyeux fanfarons.
Répétition
Comme d'habitude le mercredi soir au «Grotto» à 19h. Faflüte



PUBLICITÉ

UNE GRANDE ENVIE DE MONTAGNE?

Changez d'air!

Forfait ski pour 1 semaine* ski & hébergement à Anzère

* OPTION 1: Hôtel ***, 5 nuits 1/2 pension, abonnement ski 4 jours, (du dimanche au vendredi), CHF 499.-

* OPTION 2: Appartement 7 nuits, abonnement ski 6 jours, 2 «assiettes skieur» offertes. CHF 499.-

Anzère tourisme
CH -1972 Anzère, +41 27 399 28 00
anzere@courduvalais.ch
www.anzere.ch

1 semaine* ski & hébergement:
CHF 499.-

anzère
VALAIS SWITZERLAND



MGI LUXURY LICENCIE

L'entreprise biennoise, qui regroupe Ebel, Concord et Movado, va procéder à 22 suppressions d'emplois. >>> PAGE 4

Le CCP c'est l'évidence...



Le Centre culturel de la Prévôté (CCP) présente son programme. Il gâte les enfants et propose deux spectacles dans le cadre d'éviDanse. >>> PAGE 9

LE JOURNAL arc

DEPUIS 1863 DU JURA PRESSE

Jeudi 29 janvier 2009 • N° 23 • CHF 2.50 • www.journaldujura.ch

TAVANNES

Concentration juvénile



ROSE-MARY VOIBLET

La finale cantonale du Concours de scrabble dans les écoles s'est déroulée hier à Tavannes en deux parties finement jouées par quelque 38 élèves. Neuf d'entre eux sont qualifiés pour la finale suisse. >>> PAGE 7

GRAND CONSEIL

Fin de session pour les députés bernois

Le Grand Conseil a mis un terme hier après-midi à sa première session de l'année. Il a notamment refusé d'abroger la loi concernant les impôts sur les mutations et sur la constitution de gages. Pareille plaisanterie se serait soldée par un manque à gagner annuel de 120 millions pour l'Etat. Par les temps qui courent et même galopent, la prudence s'impose... >>> PAGE 3

ARC JURASSIEN

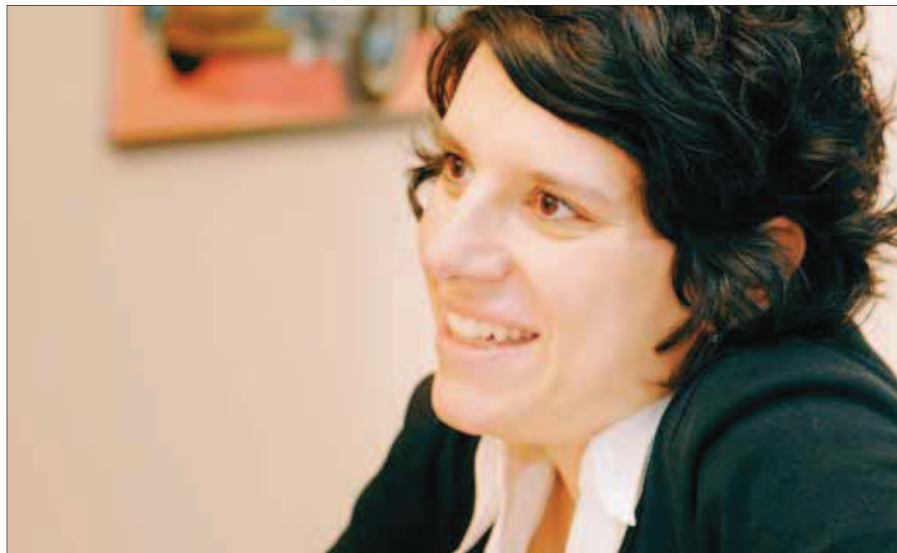
Du bois dont on va faire une AOC



LDD-RÉNALD OUELOZ

Réputés pour leur résistance, les résineux du massif jurassien font l'objet d'une demande de label AOC. Le but est de les démarquer des produits de masse qui envahissent le marché du bois. La particularité de cette AOC, c'est son caractère transfrontalier. >>> PAGE 2

Bienne en mal de films français



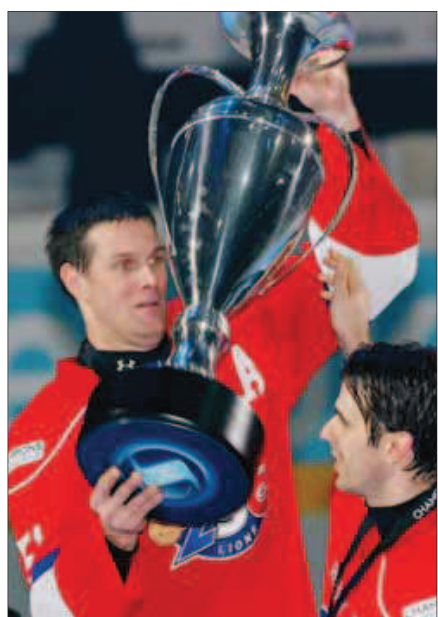
ADRIAN STREUN

CINÉMA Les Romands de Bienne se plaignent souvent d'une programmation anémique en films français. Edna Epelbaum, codirectrice de Cinevital, explique dans une interview les raisons de cette situation. >>> PAGE 5

HOCKEY SUR GLACE

Les Lions dans l'histoire!

Magnifiques ZSC Lions! En surclassant (5-0) les Russes de Magnitogorsk, hier soir à l'occasion du match retour de la finale de la Ligue des champions, les Zurichois sont devenus champions d'Europe. Cela représente incontestablement le plus grand succès du hockey suisse avec la médaille de bronze aux JO de St-Moritz en 1928 et 1948. Les Lions sont ainsi qualifiés pour la Coupe Victoria et affronteront une équipe de NHL en septembre prochain pour le titre intercontinental. >>> PAGE 15



KEYSTONE

SAINT-IMIER

Premier CD pour Newsic Syndicate



Ils sont jeunes et talentueux et aiment l'impro. Après avoir écumé les scènes régionales, Nathan Baumann (flûte), Matthieu Amstutz (batterie) et Louis Jucker (basse) sortent leur premier album de sept titres. Newsic Syndicate, un trio qui navigue entre rock, jazz, et funk. >>> PAGE 8



FANFARE MONTAGNARDE PLAGNE

Président: Marc Grosjean
Haut du Village, 2536 Plagne.
tél. 032 358 15 19
Local: hôtel du Cert, 2536 Plagne

Assemblée générale

Dernièrement s'est tenue l'assemblée générale de la fanfare. Comme l'a relevé le directeur Jean-Claude Clémin, lors de nos différents concerts, nous avons essayé de créer de l'ambiance et avons entendu bien des échecs favorables de la part de notre public. Le choix des morceaux y est pour quelque chose, mais aussi le bon esprit de camaraderie qui règne au sein de la société. Des finances saines nous permettent d'envisager favorablement le programme 2009 qui est le suivant dans ses grandes lignes: 04.04: concert annuel; 09.05: fête des mères/couture; 17.05: festival à Tramelan; 27.09: concours de tracteurs; 31.10: match au loto. Dans les distinctions, Serge Medici a été chaleureusement félicité et applaudi pour 50 ans de sociétariat.

SAMARITAINS BIENNE-ROMANDE

Président: Stephan Guggisberg
tél. 079 433 76 54
Local: Ecole professionnelle, rue Wasen 1, Bienne

Programme
3 février: «Urgences chez les petits enfants» (Salle de cours, école professionnelle, Rue Wasen, 19h30).
13 mars: «Assemblée générale» (Homes Cristal, 19h30).

Journée jurassienne

À Bienne, le samedi 26 septembre 2009. Je vous souhaite une excellente fin de semaine et un très bon week-end.

Stephan Guggisberg

SOCIÉTÉ VALAISANNE

Président: Jean-Yves Henzen
Les Marches 26, 2088 Cressier.
tél. 032 757 31 40
Local: restaurant Romand, Bienne

Coin des malades
C'est aujourd'hui que notre nouveau membre, Ghyslain Eppner est opérée à Berne. Nous lui souhaitons un bon et prompt rétablissement et espérons que tout va bien. Elle ne soit plus qu'un lointain souvenir. Courage Gisou c'est la dernière ligne droite.

Anniversaire

Le 02.02 sera un grand jour pour Nathalie Henzen puisque ce jour-là, elle inaugure une nouvelle décennie. Nous lui souhaitons une journée pleine de bonnes surprises, beaucoup de bonheur et de joie et que malgré la fête elle soit en pleine forme jeudi soir! Grosses bises de tous Nathalie!

Tombola

Nous Lulu au féminin est en train de nous concocter une tombola de derrière les fagots. Vos dons en lots ou en argent sont les bienvenus mais surtout téléphonez-lui pour lui faire part de vos intentions comme cela, elle peut prévoir au mieux. Appelez-la donc au 032 341 80 83. Merci d'avance. Bonne semaine.

Jo la Terreur

HARMONIE ORVIN

Président: Patrik Devaux
Route des Prés 10, 2534 Orvin
tél. 032 358 21 60
www.125eme-fanfare-orvin.ch

Prochaine répétition

Ce vendredi 30 janvier: congé en raison de la Roue des millions. Prochaine: vendredi 6 février, 20h, cantine Sous-les-Foches.

Roue des millions en faveur des Jeunes musiciens

Vendredi 30 janvier, dès 17h30, au Cheval-Blanc à Orvin. Invitation cordiale à toutes et à tous.

Jeux anniversaires...

... à notre vice-président et brillant clarinetiste Bernard Léchat, dit Bibi (le 25 janvier), notre éminente et dynamique porte-bannières Béatrice Haldimann-Boder (le 27 janvier) et à notre jeune cœur à prendre et secrétaire apprécié, Nicolas Léchat (le 29 janvier). Bravo, longue vie et une très bonne santé à ces trois bons amis.

CLUB DE SCRABBLE

Présidente: Jeannette Friedli
Rue de l'Avenir 49, 2503 Bienne.
tél. 032 322 39 67 ou
032 358 15 08
Un nouveau passe-temps agréable et instructif en 2009?
Jouer au scrabble une fois par semaine. Qu'en pensez-vous? Il y a de la place pour vous, pour les vous soyez débutants ou avancés. Nous sommes un petit groupe et jouons tous les jeudis de 14h à environ 16h30, au restaurant Romand à Bienne. A bientôt.

MOUVEMENT DES ÂÎNÉS

Coordinateur: Gilbert Beiner
Section Jura bernois
Chante-Merle 30, case postale 318
2501 Bienne

Internet

Club de la découverte: semaine de détente une semaine à Schwende (Appenzel) du dimanche 28 juin au samedi 4 juillet. Inscription jusqu'au 10 mars. Renseignements: Gilbert Beiner, tél. 032 325 18 14.

Stamm MDA

Prochaine rencontre: vendredi 30 janvier. Nous nous retrouverons pour manger ensemble au restaurant Romand, à Bienne, à 12h et à 14h pour visionner un film de la série «Une merveilleuse planète», les plus beaux sentiers du monde. S'annoncer à Gilbert Beiner au 032 325 18 14 afin de réserver la table. En février pas de rencontre. Prochaine rencontre: vendredi 27 mars.

Midi rencontre - Club de la découverte

Jeudi 19 février: assemblée générale au restaurant Romand, à Bienne (ch. du Parc 10, à 10h), assemblée plus à 12h, dîner. Inscription pour le dîner jusqu'au vendredi 13 février: Mme May Wütrich, tél. 032 489 16 71 ou 079 200 89 43.

Boccia

Rencontre tous les 15 jours: les lundis à 14h. Merci de vous renseigner directement pour les dates auprès de la responsable: Mme Helfer, 032 489 10 20.

Conteuses

«A pas contés» à lieu à la Maison Farel, 14h-16h, atelier du conte: VE 27 février: 14h-16h, atelier du conte.

Renseignements: M.-Th. Branganti, tél. 031 371 57 04. Pour partager un instant, un temps de contes en famille, en société ou entre amis, le groupe «A pas contés» du MDA de Bienne, Jura bernois et Jura répond à vos souhaits.

LES BRAMLE-GLOTTES

Président: Henri Bays
Rte de Bienne 24, 2536 Plagne.
tél. 032 358 17 21, fax 032 358 19 46
Local: restaurant de l'Union, Bienne

Echos de la répété

Les échos depuis le bowling ce lundi. Eh oui, encore, assemblée UDB oblige («alle hier wieder!»). Mais bon, pour l'échauffement, c'est la quille et les «ma, me, mi, mo, mou» passent mieux et on garde aussi le ton (comme dit Toni, ça doit être le piano, puisque sans, on le garde le ton...). Qui, on est peut-être un peu serré, voire même les uns sur les autres, mais faut savoir garder une âme de poète en toute circonstance. C'est d'ailleurs ce qui l'on a fait et bien répété, «À mes des poètes», sans être trop «poète» (doucement les «plm, plm, on entend plus le soliste...»). Ensuite, pour rester dans le thème, nous avons repris «Quand il est mort le poète». Bon, là ce fut trouvé «un peu enlevé», par Roland (et, pourtant, y a pas de triolot...), il y a aussi le «Quantanama» de notre Gégé à nous (mieux que Guantanamo, d'ailleurs...), et, dans le thème (du bowling...), c'est si évident d'avoir le bon rythme, s'encole oblige. Enfin, ça chipote, mais, sur s'encole et malgré l'exigüité, une bonne répété pour intégrer les nouveaux (chants et chanteurs). Avons aussi profité de sortir tout une «série» de «HAPPY BIRTHDAY» (Gégé, Jean-Pierre, Jacques-Alain et Nono). Merci à Jean-Pierre pour l'apéro!

Agenda

Je vous rappelle notre assemblée générale de ce vendredi, 18h30 au restaurant Haudens-Chlied, rue du Canal 8 à Bienne (dans le prolongement d'Intero, anciennement ABM). Veuillez également noter, provisoirement, la date du vendredi 8 mai, souper concert des «passifs et amis», non plus à la cabane aux Lapins mais à la cabane aux Jardins, à Mâche (ce n'est plus côté cour). Bonne semaine à tous.

Jappy

PÉTANQUE LA BIENNOISE

Président: Daniel Geiser
Case postale 17
2500 Bienne 6

Bonjour à tous, Résultats

Magnifique début d'année pour Nicole Bessire et Christine Emery qui ont gagné le Swiss Indoor féminin qui s'est déroulé les samedis et dimanche 17 et 18 janvier au boudrotrome Omega. Joyu Glaucque et Lenaz qui se sont inclinées en 1/4 de finale. Isabelle Cataldo Geiser et Séverine Schnegy à la 12e place. Natacha Rossetti et Vanessa Carnal à la 14e place. Bravo les filles.

Ce dimanche, dans une ambiance sympathique et surtout bien ensoleillée, s'est déroulé le concours de la Nouvelle Année au boudrotrome de la Côte à Sonceboz. Avec la victoire de Christine Emery, 2e Gérard Maggi, 3e Pierre-Yves Grosjean, 4e Daniel Locatelli, 5e Laurent Emery. Bienvenue au club, Christine. Un grand merci à tous les p'tits bras musclés qui ont participé à la bonne marche de cette année aux jeunes qui ont bien travaillé ainsi qu'à M. et Mme Glaucque qui, comme d'habitude, nous ont concocté un excellent repas.

Manifestations

Nes inscriptions pour le master triplètes senior sont ouvertes jusqu'au 31 janvier. S'inscrire auprès de Daniel Geiser au 078 690 22 00 ou à danis2501@gmail.com. Attention au changement d'adresse de courriel de Daniel.

Le mercredi à partir de 18h45, les joueurs et joueuses peuvent se rendre au boudrotrome Omega, un concours amical y est organisé.

Agenda

Veillez noter sur vos agendas l'assemblée des licenciés qui aura lieu le jeudi 9 mars à 19h, sur nos terrains.

Rétablissement

Nous souhaitons un bon rétablissement à Alex Richard suite à son opération. Tous nos meilleurs vœux l'accompagnent. En espérant le revoir au plus vite sur les terrains.

Anniversaires

Un joyeux anniversaire à Jacques Lauper le 30 janvier, à Jo Gauthier, le 31 à Pascal Gauthier un peu en retard, le 21 à ainsi qu'à Wongs Pongsak le 1er février. Voilà, c'est tout pour aujourd'hui. Pétanquement vôtre

Vio

SEELANDERS SKATER

Président: Christian Clément
Ch. de l'Évêché 37
2504 Bienne.
tél. 079 213 24 42

Sortie en Champagne

Christian Clément vous convie à une petite virée en Champagne du 13 au 15 mars. Le prix de l'expédition est de 470 fr., ce qui comprend le voyage en car, les 2 nuits d'hôtel, les 2 diners prévus dans le programme ainsi que 2 visites dans le musée du Champagne. Les réservations peuvent se faire jusqu'au 1er février auprès de Christian à l'adresse: sportiv@bluewin.ch ou par sms: 079 213 24 42.

Camp d'entraînement

Pour le camp d'entraînement, une inscription est nécessaire afin de pouvoir organiser au mieux la manifestation. Vous pouvez le faire auprès de Pierre Thai: pierre.thai@bluewin.ch

Repas du championnat

Comme mentionné à l'assemblée générale, une réfection de la surface de jeu est indispensable ce qui fait que le championnat 2009 ne commencera qu'à partir du 20 mars.

Nico

STE JURASSIENNE D'ÉMULATION

Section de Bienne, CP 1506, Bienne
Coprésidentes: Marie-Isabelle Cattin,
tél. 032 315 76 40; *Chantal Garbani,*
tél. 032 365 00 59 ou 079 411 67 59

Conférence Mésopotamie

Jeudi 29 janvier à 20h, à l'hôtel Mercure Plaza de Bienne, Charles Félix, ancien directeur et professeur au Lycée cantonal de Porrentruy, nous entretiendra de la civilisation babylonienne et des fouilles archéologiques qui ont permis de mettre au jour au milieu du 19e siècle des tablettes d'argile dont 300 concernent les mathématiques. En termes simples, notre orateur nous intéressera à quelques problèmes mathématiques qui pouvaient être résolus déjà 5000 ans avant l'ère chrétienne. La conférence est ouverte à tous, une collecte sera organisée pour couvrir les frais de la salle.

Assemblée générale

Elle est prévue au Mariana le mardi 3 mars à 18h. À l'issue de la partie statutaire, Eveline Wyffenecker nous rédigera un compte, puis après l'apérif offert par la société, nous prendrons un repas ensemble.

Les fontaines de Delémont

Samedi 16 mai, nous envisageons une visite de Delémont sous l'angle de ses fontaines avec les commentaires de l'archiviste Jean-Louis Rais.
Porrentruy et Jean-François Comment
Une rétrospective Jean-François Comment étant organisée à l'Hôtel-Dieu de Porrentruy, nous nous proposons de nous y rendre le 13 juin. Bonnes salutations à tous.

Chantal

CROSS-CLUB NIDAU

Président: Pierre-Louis Wermeille
2340 Le Noimont, tél. 032 953 10 46 (privé), 031 350 33 15 (pro.)
Local: restaurant Belmonto, Nidau

Principaux faits de l'AG 2009

C'est en présence de 37 membres que le président ouvre la séance. Un instant de silence est observé en mémoire des disparus chers aux membres du club. Diversifier! Le président estime que c'est le meilleur moyen de dynamiser le club et de le rendre plus attractif. Il se veut rassurant, le CCL reste avant tout un club de course à pied, même si le vélo y est très apprécié. Les finances sont saines, elles devraient permettre de marquer le coup pour le 30e anniversaire, avec une sortie de 2 jours en Alsace selon le choix des membres, ainsi qu'une surprise pour l'année 2010. Les entraînements ont été moins suivis, d'où la difficulté de former 3 groupes; il est important que les actifs se reprennent. Les activités proposées ont remporté un beau succès à l'image du pique-nique, du programme d'été et de la soirée fondue entre autre. Un point de «Relation publique» reste à travailler à la sortie annuelle. Quatre adhésions: Nathalie Ludi, Karine Steiner, Franco Di Gregorio et Pascal Krattinger. Une démission: Maud de Graff. L'effectif du club est de 59. Les comités sont reconduits pour 2 ans par acclamations. Le poste de «Relation publique» reste à pourvoir, on cherche activement la perle rare! Nos courses 08 ont souffert de la forte concurrence malgré une organisation impeccable relevée par les concurrents. Retenez le 2 mai pour le coup de main habituel et indispensable. Le président termine en remerciant plus spécialement les membres dévoués des comités, ainsi que vous toutes et tous pour votre indéfectible fidélité à la grande famille du CCL.

Anniversaires

Le 2 février, c'est Pierre Bourquin qui aura droit à sa fête, alors que le 4, ça sera le tour de Jean-Guillaume Flückiger. Bonheur santé et tout le meilleur à vous deux.

Pierlour

PÉTANQUE OMEGA

Président: Willy Jeanquenin
CP 2500 Bienne 8, Boudrotrome
Rue Stämpfli 124, tél. 032 341 90 11
www.petanqueomega.ch

Prochains concours

Samedi 31 janvier: doublettes mixtes formées. Fin des inscriptions sur place, 13h30.
Samedi 14 et dimanche 15 février: Mini-Masters, sur invitation. En triplètes.

Quelques rappels

Jeudi 5 février à 19h30: assemblée générale.
1er et 2e vendredi du mois: concours en doublettes formées. Fin des inscriptions sur place, 19h. Ouvert à tous.

Chaque mardi à 19h: concours interne; tirage à la mèche: 19h. Ouvert à tous.
Service Chez Fanny: merci de compléter la liste de présences et particulièrement pour le Mini-Masters des 14 et 15 février.

Ouverture Chez Fanny: chaque jour en semaine à 16h. Le dimanche de 10h à 13h. Apéro et jeu de boule libre.

Anniversaire

Bonne fête à Michel Silvant le 5 février! Bonne semaine à tous!

J. Sch.

BRIDGE-CLUB

Présidente: Marina Zingg
Unterer Kanalweg 27, 2560 Nidau,
tél. 032 331 52 80.
Local: rue Neuve 40, 1er étage

Quatorze paires ont pris part au tournoi Howell du 20 janvier dernier. Ont atteint un résultat supérieur à 50%: 1re Mme B. Grob/M. Zuber (57.69%); 2e ex aequo Mme C. Niklaus/M. H.P. Grob - Mme B. Hunyadi/M. J. Eger (56.99%); 3e Mme G. Grob/M. L. Peroni (54.49%); 4e Mmes E. Evard/R. Hüser; 5e ex aequo MM. E. Kobi/J. Tissot - Mmes F. Pfeiffer/O. Girod; 6e Mme R.-M. Burger/M. P. Burger. Bravo à toutes et tous!

CAMPING CARAVANING

Président: Yvan Paroz
Grand-Rue 19, 2603 Péry,
tél. 032 485 19 05
Local: restaurant Romand

Assemblée générale

Notre assemblée générale se tiendra le samedi 7 février 2009 à 17h30 au restaurant Union, rue Bubenberg 9, à Bienne.

Ordre du jour

1. Appel; 2. Approbation du procès-verbal du 23.02.08; 3. Mutations; 4. Rapports: du président, du caissier, des vérificateurs; 5. Nominations: du président, des membres du comité, des vérificateurs; 6. Fixation des cotisations et de la finance d'entrée; 7. Budget 2009; 8. Programme d'activité; 9. Divers, honorariat et distribution des récompenses. L'assemblée sera suivie d'un souper et de la rétrospective en image de la saison 2008. Au cas où la météo ne serait pas favorable, la date de l'assemblée est toujours importante au niveau des informations. Venez nombreux. Inscription chez le président, tél. 032 485 19 05 (y.paroz@bluewin.ch) jusqu'au 5 février. Le comité vous attend nombreux.

Le Nomad

SOCIÉTÉ D'ÉCHÈCS

Président: Jean-Philippe Rutz
Ouillets 25, 2502 Bienne, 032 341 97 74
Local: Rest. de l'Union, rue Bubenberg 9
Local: sq.bief-bienne.com/

7e ronde des Berner Schachtages

Chez les M10, 2e Christoph Rohrer, 10e March Vögeli, chez les M13, 8e Karim Kummer, 16e Marco Valdivia. Chez les M18, 8e Loïc Charrière, 9e Lukithran Murukanantharasa. Catégorie B, 2e A. relever que pour Marc Vögeli et Lukithran Murukanantharasa, c'était leur premier tournoi!

Open seelandais 2009

1re ronde: Castagna Re - Priamo 1-0, Lachausse - Castagna Ri 0-1, Lienhard Alex - Liebelhart 1-0, Lienhard And - Perret 0-1, Källber - Schrydd 1-0, Hadorn - Zingg 0-1, Reich N. - Charrière 1-0, Clavdatscher - Pellaton rev. pa

LA LYRE

Président: Bernadette Hausmann
Vignolant 1, La Neuveville.
tél. 032 751 69 12. Local: aula Ecole des Platanes. Répétitions: me 19 h 30

Merci...

... à vous toutes et tous qui vous êtes déplacés samedi dernier à la Neuveville. Les résidents du home Montagu nous y attendaient avec impatience. Mme Evelyn Pansaier nous accueillit avec son aimable sourire et sa gentillesse innée. Présentées avec humour et charme, nos chansons défilèrent une à une pour le plus grand plaisir de l'auditoire. Les yeux brillèrent, les lèvres chantonèrent avec nous ces airs connus, même le chat ouvrait toutes grandes ses oreilles. C'est sous de vifs applaudissements que se terminait cette petite aubade. Ah, j'oubliais Eladio notre bout entrain qui, par sa chaleur et sa gaîté nous entraînaient tous en Espagne en claquant dans nos mains. Un petit écart nous attendait et est tout d'un verre de l'amitié que se terminait cet après-midi chantant. Un grand merci au comité des dames patronnesses, à Evelyn en particulier, pour nous avoir reçus aussi aimablement et gracieusement. À l'année prochaine peut-être.

Nubilés pas

Samedi 21 février: assemblée générale. Nous comptons sur la présence de chacun. Pour toute question, réclamation et autres, veuillez les remettre à notre présidente jusqu'au 7 février. Merci d'en tenir compte.

Milly

FC AURORE

Président: Enzo Turati
tél. 079 319 53 74.
case postale 547, 2501 Bienne
Local: rest. de l'Union, www.fcaurore.ch

Tournoi juniors

Ce week-end aura lieu le tournoi en salle des juniors C et D. Pour le dimanche, le gymnasiarum du Centre professionnel. Le samedi, 10 équipes se disputent le trophée des juniors C le matin et 10 autres équipes celui du soir. La première compétition des juniors C débute le matin à 10h et la seconde à 13h. Pour le dimanche, le tournoi des juniors D commencera à 8h le matin et à 13h pour l'après-midi. Le principe est le même que la compétition des juniors C. En ce qui concerne les équipes du FC Aurore, elles joueront à chaque fois le matin.

Résultats des juniors A

Aurore - Team Aare Seeland B 1-1, Aurore - König 2-2, Aurore - Tavannes-Tramelan 1-1 et Aurore - Wyler Berne à 3-0. L'équipe a ensuite gagné sa demi-finale contre Team Aare Seeland A 2-1, avant de perdre en finale contre König sur la marque de 1-0.

Résultats du tournoi des juniors B

Aurore - Azzuri 1-2, Aurore - Marin 5-2, Aurore - Aarberg 2-2 et Aurore - Täuflen 2-1. L'équipe ne s'est pas qualifiée pour la suite de la compétition. Plan des matches des juniors C Samedi 31.01. Aurore - Täuflen B à 10h, Aurore - Zuchtli à 11h, Aurore - Bären à 12h36 et Aurore - Team Aare Seeland A à 13h12. Plan des matches des juniors D Dimanche 01.02. Aurore - Étoile à 8h, Aurore - Bellach à 9h, Aurore - Azzuri à 10h36 et Aurore - Bienne B à 11h12.

Citation de la semaine

Je vous fais part d'une citation de Nicolas Hayek: «Il faut être prêt à prendre des risques pour réaliser ses idées. C'est le côté difficile du métier d'entrepreneur». Je vous souhaite à tous une bonne fin de semaine.

Sébastien Pasche

L'AMICALE DU VIN

Président: Marc Lehmann
Rue Lienhard 24
2504 Bienne
tél. 032 333 29 29

Bonjour à tous,

Notre cher président m'a fait une farce... Il m'a donné la mauvaise date de la sortie saucisse au marc. Vous avez, très curieusement, corrigé de vous-même lorsque vous avez reçu le mailing. Donc, la date exacte est le 6 février 2009. A vos stylos. Vous avez aussi reçu la convocation pour notre assemblée générale. Cette sortie est toujours importante au niveau des informations. Venez nombreux. Je vous souhaite une bonne semaine.

Nicolas

VOLLEYBOYS BIENNE

Président: Marco Severino
Ancienne route du Château 6
2520 La Neuveville,
tél. 079 407 88 09

Vendredi 23.01.09

Nos hommes ont passé plus de temps sous la douche que sur le terrain. H2: VB - VBC Nidau «B»: 3-0. Nos hommes avec un effectif réduit ont battu Nidau, équipe composée en partie d'anciennes glories du volley, en trois quarts d'heure. Donc, facile victoire de nos hommes. Contre VBC Nidau «A», il faudra carburer sur un autre jeu.

Samedi 24.01.09 à Porrentruy

Nous dames ont débuté le match comme «R.F.» à Melbourn. D2: VBC Porrentruy - VB: 2-3. Au cours des deux premiers sets, nos dames n'ont pas trouvé la bonne carburation, nous pour trois sets suivants, la potion a pris pour remporter une nouvelle victoire. Bravo et félicitations.

Vendredi 30.01.09

Nos hommes se déplacent à Delémont. H2: VBC Delémont - VB à 20h30, salle ECGG. Vendredi 30.01.09 au Nidau Gymnase D2: VB - VB Péry à 20h30.

Lundi 2 février au NG match de coupe «Hommes»

VB - VBC Tramelan à 20h30. Alors amis et fans de VB, venez encourager nos dames et pour ceux qui désirent soutenir nos hommes, vous pouvez faire le déplacement à Delémont. En plus, venez soutenir nos hommes Lundi 2.02.09, pour le match de coupe. Alors à demain au NG.

VER

SKI-CLUB ROMAND

Président: Claude Perrenoud
Rue Centrale 32a
2502 Bienne
claude.perrenoud@treesurf.ch

Coupe de Bienne

Je vous rappelle une dernière fois que la coupe de Bienne aura lieu ce samedi 31 janvier. Le lieu n'a pas encore été décidé, mais les personnes encore motivées à donner un coup de main sont les bienvenues et peuvent toujours se manifester auprès de CAM ou de Claude.

Camp à Nax

Le Ski-club a passé le changement d'année à la Dornirva au-dessus de Nax une semaine de rêve. En effet, une vingtaine d'entre nous avons été choyés par des conditions de neige et un météo exceptionnelle pour ce camp né lors de notre concours interne à Engischental qui mettait un terme à la saison 07-08. L'amabilité des gens de la station qui ont mis à notre disposition une piste parfaite et piquets de slalom qui ont permis à nos jeunes compétiteurs de travailler leur technique sous la houlette de Torsten comme entraîneur, caméra au poing, analyse personnalisée pour chacun en bas de